

Blade Apex2 Quick Start Guide .....	2
Blade Apex2 Guide de démarrage rapide ..	11
Blade Apex2 Kurzanleitung .....	21
Blade Apex2 Hızlı Başlangıç Kılavuzu.....	31
Blade Apex2 Snelstartgids.....	40
Blade Apex2 Οδηγός γρήγορης έναρξης....	50
Blade Apex2 Snabbguide .....	62
Blade Apex2 Skrócona instrukcja obsługi...	71
Blade Apex2 Rövid üzembe helyezési útmutató.....	81
Blade Apex2 Vodič za brzi početak .....	91
Blade Apex2 Stručný návod k použití .....	101
Blade Apex2 Ghid de inițiere rapidă .....	111
Blade Apex2 Ръководство за бърз старт	121
Blade Apex2 Příručka so stručným návodom	131
Blade Apex2 Kratke upute .....	141
Blade Apex2 Краткое руководство пользователя.....	150

# CE 0700

Version No.: R1.0

Edition Time : 20140417

Manual No.: 079584506484

# **Blade Apex2**

## **Quick Start Guide**

## LEGAL INFORMATION

Copyright © 2014 ZTE CORPORATION.

### All rights reserved.

No part of this publication may be quoted, reproduced, translated or used in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without the prior written permission of ZTE Corporation.

ZTE Corporation reserves the right to make modifications on print errors or update specifications in this guide without prior notice.












We offer self-service for our smart terminal device users. Please visit ZTE official website (at [www.ztedevice.com](http://www.ztedevice.com)) for more information on self-service and supported product models. Information on the website takes precedence.






Visit <http://www.ztedevice.com> to download the user manual. Just click Support > Manuals from the home page and then select your location, product type, and name to search for related support information.

### Disclaimer

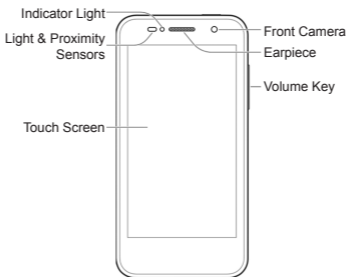
ZTE Corporation expressly disclaims any liability for faults and damages caused by unauthorized modifications of the software.

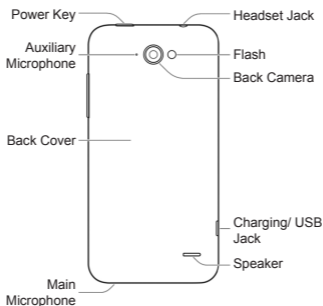
## Product Safety Information

	Do not use while re-fuelling.
	Do not use hand-held while driving.
	This device may produce a bright or flashing light.
	For body-worn operation maintain a separation of 15 mm.
	Do not dispose of it in a fire.
	Small parts may cause a choking hazard.
	Avoid contact with magnetic media.
	This device may produce a loud sound.
	To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
	Avoid Extreme Temperatures.
	Keep away from pacemakers and other personal medical devices.
	Avoid any contact with liquid, keep it dry.
	Switch off when instructed in hospitals and medical facilities.

	Do not attempt to disassemble.
	Switch off when instructed in aircrafts and airports.
	Do not rely on this device for emergency communications.
	Switch off in explosive environments.
	Only use approved accessories.

## Getting to Know Your Phone








### Power Key

- Press and hold to turn on or off aeroplane mode, enable silent mode, vibration mode or sound, restart, or to power off.
- Press to turn off or on the screen display.

### Volume Key

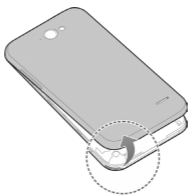
Press or hold either end to turn the volume up or down.

**On-screen keys** (at the bottom of the touch screen)

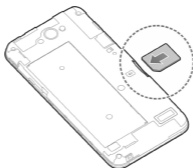
- **Home** (  ): Touch to return to the home screen from any application or screen. Touch and slide upwards to use Google search.
- **Back** (  ): Touch to go to the previous screen.
- **Recent** (  ): Touch to see recently used apps.

## Before Getting Started

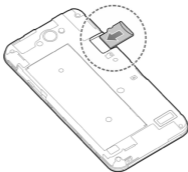
1. Insert your fingernail into the slot at the bottom left of the back cover and lift it up gently.




2. Hold the micro-SIM card with the cut corner oriented as shown and slip it into the card holder until you hear a click.



3. Hold your microSDHC™ card with the metal contacts facing down and slide it in.



**NOTE:**  microSDHC Logo is a trademark of SD-3C, LLC.

4. Put the back cover back into place.

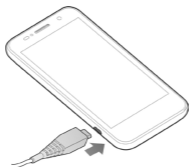
## Charging the Battery

When you first get your new phone you'll need to charge the battery.

**WARNING!** Use only ZTE-approved chargers and cables. The use of unapproved accessories could damage your phone or cause the battery to explode.

**CAUTION:** Do not change the built-in rechargeable battery in your phone by yourself. The battery can only be changed by ZTE or ZTE authorised service provider.

1. Connect the adapter to the charger jack.



2. Connect the charger to a standard AC power outlet.
3. Disconnect the charger when the battery is fully charged.

## Powering On/Off

Make sure the micro-SIM card is in your phone and the battery is charged.

- Press and hold the **Power Key** to turn on your phone.



- To turn it off, press and hold the **Power Key** to open the options menu. Touch **Power off** and then touch **OK**.

**CAUTION:** Do not touch the **Volume Key** when powering on the phone.

## Restarting the Phone

If the phone freezes or takes too long to respond, try pressing and holding the **Power Key** for about 10 seconds to restart the phone.

## Waking Up Your Phone

Your phone automatically goes into sleep mode when it is not in use for some time. The display is turned off to save power and the keys are locked to prevent accidental operations.

You can wake up phone by turning on the display and unlocking the keys.

1. Press the **Power Key** to turn the screen on.
2. Touch and hold any blank area of the screen.

**NOTE:** If you have set an unlock pattern, a PIN or a password for your phone, you'll need to draw the pattern or enter the PIN/password to unlock.

## Using the Touch Screen

Your phone's touch screen lets you control actions through a variety of touch gestures.

- Touch  
When you want to type using the onscreen keyboard, select items onscreen such as application and settings icons, or press onscreen buttons, simply touch them with your finger.

- **Touch and Hold**  
To open the available options for an item (for example, a message or link in a Web page), touch and hold the item.
- **Swipe or Slide**  
To swipe or slide means to quickly drag your finger vertically or horizontally across the screen.
- **Drag**  
To drag, press and hold your finger with some pressure before you start to move your finger. While dragging, do not release your finger until you have reached the target position.
- **Pinch**  
In some apps (such as Maps, Browser, and Gallery), you can zoom in and out by placing two fingers on the screen at once and pinching them together (to zoom out) or spreading them apart (to zoom in).
- **Rotate the screen**  
For most screens, you can automatically change the screen orientation from portrait to landscape by turning the phone sideways.

# **Blade Apex2**

## **Guide de démarrage rapide**

## MENTIONS LEGALES

Copyright © 2014 ZTE CORPORATION.

### Tous droits réservés.

Aucune partie de ce guide ne peut être extraite, reproduite, traduite ou utilisée sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, y compris par photocopie ou microfilm, sans l'accord préalable écrit de ZTE Corporation.

ZTE Corporation se réserve le droit d'apporter des corrections aux erreurs d'impression ou de mettre les spécifications à jour sans avis préalable.













Nous offrons un service d'assistance autonome aux utilisateurs de nos terminaux. Rendez-vous sur le site officiel de ZTE (à l'adresse <http://www.ztedevice.com>) pour plus d'informations sur ce service et les modèles concernés. Les informations disponibles sur le site Web sont prioritaires.

Rendez-vous sur le site <http://www.ztedevice.com> pour télécharger le guide de l'utilisateur. A partir de la page d'accueil, cliquez sur Support > Manuals (Manuels), puis sélectionnez votre emplacement, le type de produit et le nom du produit pour obtenir les informations d'assistance correspondantes.

### Limitation de responsabilité

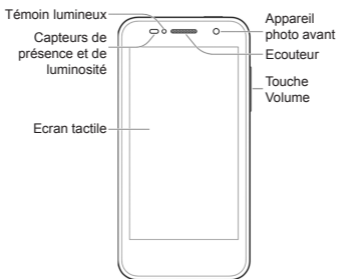
ZTE Corporation décline toute responsabilité pour tout problème ou dommage résultant d'une modification non autorisée du logiciel.

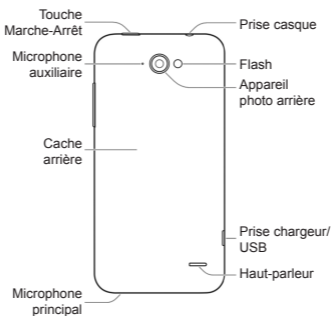
## Informations de sécurité relatives au produit

	Ne pas utiliser pendant le rechargement.
	Ne pas utiliser le combiné lorsque vous êtes au volant.
	Cet appareil peut émettre une lumière vive ou clignotante.
	Pour une utilisation proche du corps, conserver une distance de 15 mm.
	Ne pas jeter au feu.
	Les petites pièces présentent un risque d'étouffement.
	Eviter tout contact avec un support de stockage magnétique.
	Cet appareil peut produire un son puissant.
	Pour protéger votre audition, ne vous exposez pas à des volumes élevés durant des périodes prolongées.
	Eviter les températures extrêmes.
	Maintenir à distance des stimulateurs cardiaques et de tout autre matériel médical personnel.
	Eviter tout contact avec des liquides, maintenir au sec.

	Eteindre le combiné dans les hôpitaux et les établissements médicaux si le règlement l'exige.
	Ne pas tenter de démonter l'appareil.
	Eteindre l'appareil dans les avions et les aéroports si le règlement le stipule.
	Ne pas dépendre de cet appareil pour les communications d'urgence.
	Eteindre dans les environnements explosifs.
	Utiliser uniquement des accessoires approuvés.

## Faites connaissance avec votre téléphone







### Touche Marche-Arrêt


- Appuyez longuement sur cette touche pour activer/désactiver le mode Avion, activer le mode Silencieux/Vibration/Son, redémarrer ou arrêter l'appareil.
- Appuyez sur cette touche pour activer ou désactiver l'affichage de l'écran.

### Touche Volume

Appuyez ou maintenez l'une des extrémités enfoncée pour augmenter ou baisser le volume.

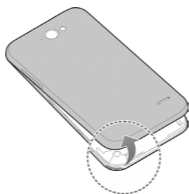
### Touches à l'écran (en bas de l'écran tactile)

- **Home (Accueil)** (  ) : appuyez sur cette touche pour revenir à l'écran d'accueil depuis n'importe quelle application ou n'importe quel écran. Appuyez et déplacez vers le haut pour utiliser la recherche Google.
- **Back (Retour)** (  ) : appuyez sur cette touche pour revenir à l'écran précédent.

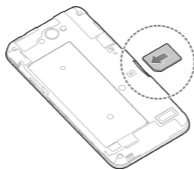
- **Recent (Récent)** (  ) : appuyez sur cette touche pour afficher les dernières applications utilisées.

## Avant de commencer

1. Insérez votre ongle dans le logement situé en bas à gauche du cache arrière et soulevez-le délicatement.

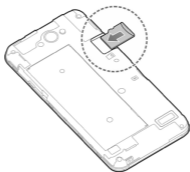



2. Tenez la carte micro-SIM en orientant la face biseautée comme illustré, puis insérez-la dans le logement prévu à cet effet jusqu'à ce que vous entendiez un clic.





3. Insérez votre carte microSDHC™, contacts métalliques vers le bas.



**Remarque :**  le logo microSDHC est une marque commerciale de SD-3C, LLC.

4. Remettez le cache arrière en place.

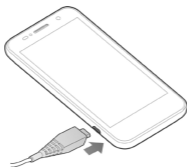
## Chargement de la batterie

Lorsque vous recevez votre nouveau téléphone, vous devez charger la batterie.

**ATTENTION !** Utilisez exclusivement des chargeurs et des câbles approuvés par ZTE. L'utilisation d'accessoires non autorisés peut endommager votre téléphone, voire causer l'explosion de la batterie.

**ATTENTION :** Ne changez pas la batterie rechargeable intégrée vous-même. La batterie doit uniquement être changée par ZTE ou par un prestataire agréé par ZTE.

1. Connectez l'adaptateur à la prise du chargeur.



2. Branchez le chargeur sur une prise de courant alternatif standard.
3. Lorsque la batterie est complètement chargée, débranchez le chargeur.

## Mise sous/hors tension

Assurez-vous que la carte micro-SIM est présente dans le téléphone et que la batterie est chargée.

- Appuyez longuement sur la **touche Marche-Arrêt** pour allumer votre téléphone.
- Pour l'arrêter, appuyez longuement sur la **touche Marche-Arrêt** pour ouvrir le menu d'options. Appuyez sur **Eteindre**, puis sur **OK**.

**ATTENTION** : ne manipulez pas la touche Volume lors de la mise sous tension du téléphone.

## Redémarrage du téléphone

Si le téléphone se bloque ou met du temps à réagir, appuyez sur la **touche Marche/Arrêt** durant environ 10 secondes pour redémarrer le téléphone.

## Sortie de veille de votre téléphone

Votre téléphone passe automatiquement en veille lorsqu'il reste inutilisé durant une période définie. L'écran s'éteint pour économiser la batterie et le clavier est verrouillé pour empêcher toute utilisation involontaire.

Pour sortir l'appareil de veille, activez l'écran ou débloquent le clavier.

1. Appuyez sur la **touche Marche-Arrêt** pour réactiver l'écran.
2. Appuyez longuement sur un espace vide à l'écran.

**REMARQUE** : si vous avez défini un schéma de déverrouillage, un mot de passe ou un code PIN, vous devrez reproduire le schéma ou entrer le mot de passe/code pour déverrouiller l'appareil.

## Utilisation de l'écran tactile

L'écran tactile du téléphone vous permet de contrôler les actions de diverses façons.

- Appuyer  
Pour saisir des données sur votre clavier tactile, sélectionner des éléments à l'écran (applications, icônes, paramètres), ou appuyer sur un bouton à l'écran, il vous suffit de les toucher avec votre doigt.
- Appuyer longuement  
Pour ouvrir les options disponibles qui sont associées à un élément (un message, un lien dans une page Web, etc.), appuyez longuement sur l'élément en question.

- **Glisser**  
Par glisser, on entend déplacer rapidement un doigt horizontalement ou verticalement sur l'écran.
- **Déplacer**  
Pour déplacer un élément, maintenez votre doigt fermement appuyé sur ce dernier, puis déplacez votre doigt. Ne relâchez pas votre doigt avant d'être arrivé à l'emplacement cible.
- **Pincer**  
Dans certaines applications (cartes, navigateur, photos), vous pouvez effectuer un zoom avant ou un zoom arrière : placez deux doigts sur l'écran, écartez-les pour un zoom avant, rapprochez-les pour un zoom arrière.
- **Pivoter l'affichage**  
Pour la plupart des écrans, il suffit de pivoter le téléphone pour changer automatiquement l'orientation de l'écran.

# **Blade Apex2**

## **Kurzanleitung**

## RECHTLICHE HINWEISE

Copyright © 2014 ZTE CORPORATION.

### **Alle Rechte vorbehalten.**

Teile dieses Benutzerhandbuchs dürfen ohne die vorherige schriftliche Zustimmung der ZTE CORPORATION in keiner Form zitiert, vervielfältigt, übersetzt oder in irgendeiner Form und unter Verwendung beliebiger Mittel, ob elektronisch oder mechanisch, inklusive der Erstellung von Fotokopien und Mikrofilmen, verwendet werden.

Die ZTE Corporation behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung Druckfehler zu korrigieren bzw. Spezifikationen in diesem Handbuch zu aktualisieren.

Für Anwender, die sich mit unseren Geräten auskennen, bieten wir auch die Möglichkeit zur selbständigen Fehlerbehebung an. Besuchen Sie die offizielle ZTE-Website (unter [www.ztedevice.com](http://www.ztedevice.com)) für weitere Informationen zur selbstständigen Fehlerbehebung sowie zu den hierfür unterstützten Produktmodellen. Vorrangig gelten die Informationen auf der Website.






Gehen Sie auf <http://www.ztedevice.com>, um das Benutzerhandbuch herunterzuladen. Klicken Sie auf der Startseite einfach auf Support > Manuals, und wählen Sie anschließend Ihren Standort, Produkttyp und -namen aus, um nach den jeweiligen Supportinformationen zu suchen.

### **Haftungsausschluss**

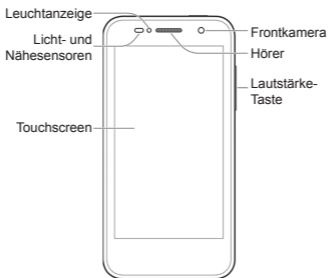
Die ZTE Corporation übernimmt keine Haftung für Fehler und Schäden, die durch nicht autorisierte Veränderungen an der Software verursacht wurden.

## Produktsicherheitsinformationen

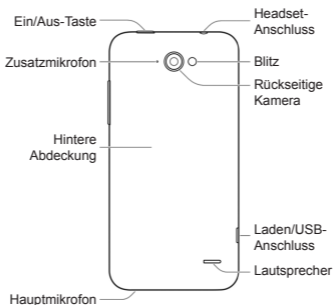
	Nicht beim Tanken verwenden.
	Mobilteil nicht am Steuer verwenden.
	Dieses Gerät kann grelles oder aufblitzendes Licht erzeugen.
	Bei Betrieb am Körper einen Abstand von 15 mm einhalten.
	Nicht im Feuer entsorgen.
	Kleinteile können bei Verschlucken zum Erstickten führen.
	Kontakt mit Magnetfeldern vermeiden.
	Dieses Gerät kann laute Töne erzeugen.
	Zur Vermeidung von Gehörschäden nicht über längere Zeiträume Musik bei hoher Lautstärke hören.
	Extreme Temperaturen vermeiden.
	Von Herzschrittmachern und anderen medizinischen Geräten fernhalten.
	Kontakt mit Flüssigkeit vermeiden, trocken halten.
	In Krankenhäusern und medizinischen Einrichtungen auf Anweisung ausschalten.

	Das Gerät nicht zerlegen.
	In Flugzeugen und auf Flughäfen auf Anweisung ausschalten.
	Verlassen Sie sich bei Notrufen nicht allein auf dieses Gerät.
	In explosionsgefährdeten Umgebungen ausschalten.
	Nur zugelassenes Zubehör verwenden.

## Erstes Kennenlernen Ihres Telefons








### Ein/Aus-Taste



- Drücken und halten Sie diese Taste, um den Flugmodus ein- oder auszuschalten, den Lautlos-Modus, Vibrationsmodus oder Klangmodus zu aktivieren, um neu zu starten oder um das Gerät abzuschalten.
- Mit dieser Taste schalten Sie das Display aus und ein.

### Lautstärke-Taste

Drücken oder halten Sie diese Taste oben oder unten, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

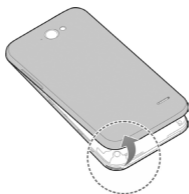
**Display-Tasten** (im unteren Bereich des Touchscreens)

- **Startseite** (  ): Berühren Sie diese Taste, um von jeder Anwendung und jedem Bildschirm aus zur Startseite zurückzukehren. Tippen und ziehen Sie nach oben, um die Google-Suche zu verwenden.

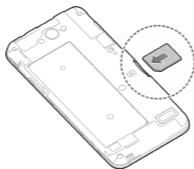
- **Zurück** (  ) : Berühren Sie diese Taste, um zum vorigen Bildschirm zurückzukehren.
- **Zuletzt** (  ) : Berühren Sie diese Taste, um die zuletzt verwendeten Apps anzuzeigen.

## Vor der Inbetriebnahme

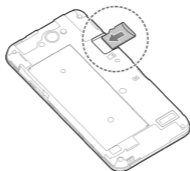
1. Führen Sie einen Fingernagel in den Schlitz an der hinteren Abdeckung unten links ein, und heben Sie sie vorsichtig an.




2. Halten Sie die Micro-SIM-Karte so, dass die abgeschrägte Kante wie dargestellt ausgerichtet ist, und schieben Sie die Karte in den Kartenhalter, bis Sie ein Klicken hören.



3. Halten Sie Ihre microSDHC-Karte mit den Metallkontakten nach unten, und schieben Sie sie ein.



**HINWEIS:**  Das microSDHC-Logo ist eine Marke von SD-3C, LLC.

4. Drücken Sie die Abdeckung wieder in die richtige Position.

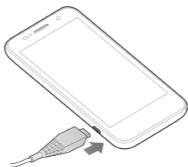
## Laden des Akkus

Vor dem ersten Gebrauch Ihres Telefons müssen Sie den Akku aufladen.

**WARNUNG!** Verwenden Sie nur von ZTE zugelassene Ladegeräte und Kabel. Die Verwendung nicht zugelassener Zubehörs kann Schäden am Telefon sowie eine Explosion des Akkus verursachen.

**ACHTUNG:** Wechseln Sie den eingebauten Akku nicht selbst. Der Akkuwechsel kann nur von ZTE oder einem durch ZTE autorisierten Serviceanbieter vorgenommen werden.

1. Stecken Sie den Stecker des Ladegeräts in die entsprechende Buchse am Telefon.



2. Schließen Sie das Ladegerät an eine Standardsteckdose mit Wechselstrom an.
3. Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts, sobald der Akku vollständig geladen ist.

## Ein- und Ausschalten

Vergewissern Sie sich, dass die Micro-SIM-Karte in ihr Telefon eingelegt und der Akku aufgeladen ist.

- Halten Sie die **An-/Aus-Taste** gedrückt, um das Telefon einzuschalten.
- Um das Telefon wieder auszuschalten, halten Sie die **An-/Aus-Taste** gedrückt, um das Menü „Optionen“ zu öffnen. Wählen Sie die Option **Ausschalten** und anschließend **OK**.

**ACHTUNG:** Drücken Sie nicht die **Lautstärke-Taste**, wenn Sie das Telefon einschalten.

## Neustarten Ihres Telefons

Wenn das Telefon abstürzt oder über längere Zeit nicht mehr reagiert, halten Sie die **Ein-/Aus-Taste** ca. 10 Sekunden lang gedrückt, um das Telefon neu zu starten.

## „Wecken“ Ihres Handys

Ihr Telefon wechselt automatisch in den Standby-Modus, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird. Dabei wird das Display abgeschaltet, um Strom zu sparen, und die Tasten werden gesperrt, um unbeabsichtigte Eingaben zu verhindern.

Sie können das Telefon wieder aktivieren, indem Sie das Display einschalten und die Tastensperre aufheben.

1. Drücken Sie die **Ein/Aus-Taste**, um das Display einzuschalten.
2. Tippen Sie auf einen freien Bereich, und halten Sie.

**HINWEIS:** Falls Sie ein Entsperrmuster, Gesichtserkennung, eine PIN oder ein Kennwort für Ihr Telefon eingerichtet haben, müssen Sie zum Entsperren das Entsperrmuster aufzeichnen oder die PIN/das Kennwort eingeben.

## Verwenden des Touchscreens

Mit dem Touchscreen Ihres Telefons können Sie mithilfe verschiedener Handgesten Eingaben machen.

- Berühren  
Wenn Sie mithilfe der Bildschirmtastatur etwas schreiben, auf dem Bildschirm Symbole für Anwendungen und Einstellungen auswählen oder auf eine Schaltfläche klicken wollen, tippen Sie einfach nur mit Ihrem Finger darauf.

- **Tippen und Halten**  
Um alle verfügbaren Optionen für ein Element (zum Beispiel eine Nachricht oder ein Link auf einer Website) anzuzeigen, tippen Sie mit Ihrem Finger auf das Element, und halten Sie ihn darauf.
- **Wischen oder Ziehen**  
Wischen oder Ziehen bedeutet, den Finger schnell senkrecht oder waagrecht über den Bildschirm zu ziehen.
- **Ziehen**  
Um zu ziehen, drücken Sie mit Ihrem Finger auf den Bildschirm und bewegen Sie Ihren Finger dann über den Bildschirm. Bleiben Sie beim Ziehen mit dem Finger auf dem Bildschirm, bis Sie die gewünschte Position erreicht haben.
- **Auseinanderziehen und Zusammenziehen**  
Bei einigen Apps (wie zum Beispiel „Maps“, „Browser“ und „Galerie“) können Sie hinein- und herauszoomen, indem Sie den Bildschirm mit zwei Fingern gleichzeitig berühren und sie dann auseinanderziehen (um hineinzuzoomen) oder zusammenziehen (um herauszuzoomen).
- **Drehen des Displays**  
Bei den meisten Displays können Sie die Bildschirmausrichtung automatisch von Hochformat zu Querformat ändern, indem Sie das Telefon zur Seite drehen.

# **Blade Apex2**

## **Hızlı Başlangıç Kılavuzu**

## YASAL BİLGİLER

**Telif Hakkı © 2014 ZTE CORPORATION.**

**Tüm hakları saklıdır.**

Bu yayının hiçbir bölümü ZTE Corporation'ın önceden yazılı izni olmadan fotokopi ve mikrofilm dahil elektronik veya mekanik olarak hiçbir şekilde ve hiçbir maksatla alıntılanamaz, çoğaltılamaz, çevrilemez veya kullanılamaz. ZTE Corporation önceden haber vermeksizin bu kılavuzdaki baskı hatalarını düzeltme veya teknik özellikleri güncelleme hakkını saklı tutar. Akıllı terminal cihazı kullanıcılarımız için self servis sunuyoruz. Self servis ve desteklenen ürün modelleri hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen resmi ZTE web sitesini ([www.ztedevice.com](http://www.ztedevice.com)) ziyaret edin. Web sitesindeki bilgiler önceliklidir.

Kullanıcı kılavuzunu indirmek için <http://www.ztedevice.com> adresini ziyaret edin. Ana sayfada Support (Destek) > Manuals (Kılavuzlar) öğesine tıklayın ve ilgili destek bilgilerini görmek için konumunuzu, ürün tipini ve aranacak adı seçin.






### **Sorumluluk Reddi**

ZTE Corporation, yazılım üzerinde yapılan izinsiz değişikliklerden kaynaklanan arızaların ve zararların sorumluluğunu açık olarak reddeder.



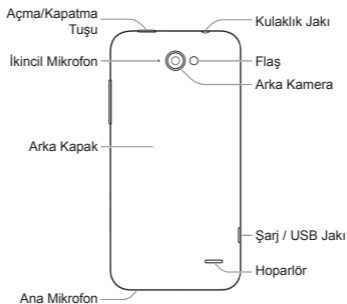
## Ürün Güvenlik Bilgileri

	Benzin alırken kullanmayın.
	Araç sürerken elde kullanmayın.
	Bu aygıt parlak veya yanıp sönen bir ışık üretebilir.
	Vücuda takılı olarak çalıştırırken 15 mm'lik mesafeyi koruyun.
	Ateşe atmayın.
	Küçük parçalar boğulma tehlikesine neden olabilir.
	Manyetik ortamlarla temas etmesini engelleyin.
	Bu aygıt yüksek şiddette ses üretebilir.
	İşitme duyunuzun zarar görmemesi için uzun süre yüksek ses seviyelerinde dinlemeyin.
	Aşırı Sıcaklıklardan Koruyun.
	Kalp pilleri ve diğer kişisel tıbbi aygıtlardan uzakta tutun.
	Sıvılarla temas etmesini engelleyin, kuru tutun.
	Hastanelerde ve tıbbi tesislerde aygıtınızı kapatmanız istendiğinde kapatın.

	Parçalarına ayırmayı denemeyin.
	Uçaklarda ve havaalanlarında aygıtınızı kapatmanız istendiğinde kapatın.
	Acil durumlarda iletişim için bu aygıta güvenmeyin.
	Patlama tehlikesi bulunan ortamlarda kapatın.
	Yalnızca onaylanmış aksesuarları kullanın.

## Telefonunuzu Tanıyın








### Açma/Kapatma Tuşu

- Uçak modunu açmak/kapatmak; sessiz modu, titreşim modunu veya sesi açmak ya da telefonu kapatmak için basılı tutun.
- Ekranı açmak ya da kapatmak için basın.

### Ses Tuşu

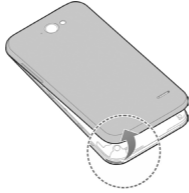
Ses seviyesini artırmak veya azaltmak için ilgili uca basın veya basılı tutun.

### Ekran tuşları (dokunmatik ekranın alt kısmında)

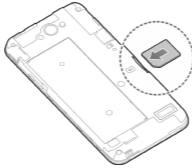
- **Ana Ekran** (  ) : Herhangi bir uygulamadan veya ekrandan Ana ekrana geri dönmek için dokunun. Google arama işlevini kullanmak için dokunun ve yukarı doğru kaydırın.
- **Geri** (  ) : Önceki ekrana dönmek için dokunun.
- **En Son** (  ) : Son kullanılan uygulamaları görmek için dokunun.

## Başlamadan Önce

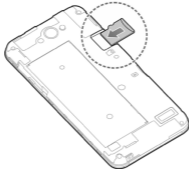
1. Arka kapağın sol alt kısmındaki yuvaya tırnağınızı sokun ve kapağı yumuşak bir şekilde kaldırın.




2. Kesik köşesi gösterilen yönde olacak şekilde Micro-SIM kartı tutun ve bir tık sesi duyana kadar kart tutucu içerisine kaydırın.



3. MicroSDHC™ kartınızı metal noktaları aşağıya bakacak şekilde tutun ve içeri doğru kaydırın.



**NOT:**  MicroSDHC Logosu, SD-3C, LLC'nin ticari markasıdır.

4. Arka kapağı yerine geri takın.

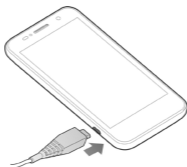
## Pilin Şarj Edilmesi

Yeni telefonunuzu ilk aldığınızda pili şarj etmelisiniz.

**UYARI!** Yalnızca ZTE onaylı şarj cihazlarını ve kabloları kullanın. Onaylanmamış aksesuarların kullanılması telefonunuza zarar verebilir ya da pilinizin patlamasına neden olabilir.

**DİKKAT:** Telefonunuzdaki dahili şarj edilebilir pili tek başınıza değiştirmeyi denemeyin. Pil yalnızca ZTE ya da ZTE tarafından yetkilendirilmiş bir hizmet sağlayıcısı tarafından değiştirilebilir.

1. Adaptörü şarj cihazı jakına takın.



2. Şarj cihazını standart bir AC prize takın.
3. Pil tamamen şarj olduğunda şarj cihazını çıkarın.

## Açma/Kapama

Mikro SIM kartın telefonunuza takılı olduğundan ve pilin şarj edilmiş olduğundan emin olun.

- Telefonunuzu açmak için **Açma/Kapatma Tuşunu** basılı tutun.

- Telefonunuzu kapatmak için **Açma/Kapatma Tuşunu** basılı tutarak seçenekler menüsünü açın. Önce **Telefonu Kapat** öğesine, ardından **Tamam** öğesine dokunun.

**DİKKAT:** Telefonu açarken **Ses Tuşu**'na dokunmayın.

## Telefonu Yeniden Başlatma

Telefon donduysa veya yanıt vermesi uzun sürüyorsa telefonu yeniden başlatmak için **Açma/Kapatma Tuşunu** yaklaşık 10 saniye basılı tutun.

## Telefonunuzu Uyandırma

Telefonunuz belirli bir süre kullanılmadığında otomatik olarak uyku moduna geçer. Güç tasarrufu için ekran kapatılır ve tuşlar yanışıklıkla basmaya karşı kilitletlenir.

Ekranı açıp tuş kilidini devre dışı bırakarak telefonu uyandırabilirsiniz.

1. Ekranı açmak için **Açma/Kapatma Tuşuna** basın.
2. Ekranın herhangi bir yerine dokunun ve basılı tutun.

**NOT:** Telefonunuz için bir kilit açma şekli, PIN kodu veya parola belirlediyseniz kilidi açmak için şekli çizmeniz veya PIN kodunu/parolayı girmeniz gerekir.

## Dokunmatik Ekranı Kullanma

Telefonunuzun dokunmatik ekranı, farklı dokunma hareketleriyle işlevleri kontrol etmenizi sağlar.

- **Dokunma**  
Ekran klavyesini kullanarak yazı yazmak, uygulama ve ayar simgeleri gibi ekrandaki öğeleri seçmek veya ekran düğmelerine basmak istediğinizde parmağınızla dokunmanız yeterlidir.
- **Dokunma ve Basılı Tutma**  
Bir öğenin geçerli seçeneklerini açmak için (örneğin bir mesaj ya da web sayfasındaki bir bağlantı) öğeye dokunun ve basılı tutun.
- **Kaydırma**  
Kaydırmak, parmağınızı ekran boyunca yatay veya dikey olarak hızla kaydırmak anlamına gelir.
- **Sürükleme**  
Sürüklemek için parmağınızı hareket ettirmeden önce dokununuz ve hafifçe basılı tutunuz. Sürükleme sırasında, hedef konuma ulaşıncaya dek parmağınızı ekrandan kaldırmayınız.
- **İki Parmakla Dokunma**  
Bazı uygulamalarda (ör. Maps (Haritalar), Browser (Tarayıcı) ve Gallery (Galeri)) görüntüyü yakınlaştırmak veya uzaklaştırmak için ekrana iki parmağınızla aynı anda dokunup parmaklarınızı birleştirin (görüntü uzaklaştırılır) veya ayırın (görüntü yakınlaştırılır).
- **Ekranı döndürme**  
Çoğu ekranda telefonu yan çevirerek ekran yönünü dikey konumdan yatay konuma otomatik değiştirebilirsiniz.

# **Blade Apex2**

## **Snelstartgids**



## **Juridische informatie**

**Copyright © 2014 ZTE CORPORATION.**

### **Alle rechten voorbehouden.**

Deze publicatie mag in geen enkele vorm en op geen enkele manier worden geciteerd, gereproduceerd, vertaald of gebruikt, hetzij op elektronische of mechanische wijze, inclusief fotokopiëren en microfilm zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van ZTE Corporation. ZTE Corporation behoudt zich het recht voor om zonder kennisgeving vooraf wijzigingen aan te brengen bij drukfouten of specificaties bij te werken in deze gids.

Wij bieden selfservice voor gebruikers van onze smart terminal-apparaten. Bezoek de officiële website van ZTE ([www.ztedevice.com](http://www.ztedevice.com)) voor meer informatie over selfservice en ondersteunde productmodellen. De informatie op de website heeft voorrang.

Ga naar <http://www.ztedevice.com> om de gebruikershandleiding te downloaden. Klik op Support > Manuals op de startpagina en selecteer vervolgens uw locatie, producttype en naam om te zoeken naar gerelateerde ondersteuningsinformatie.

### **Disclaimer**

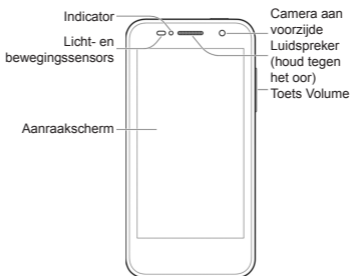
ZTE Corporation wijst uitdrukkelijk de aansprakelijkheid af voor defecten en schade veroorzaakt door ongeautoriseerde aanpassingen aan de software.

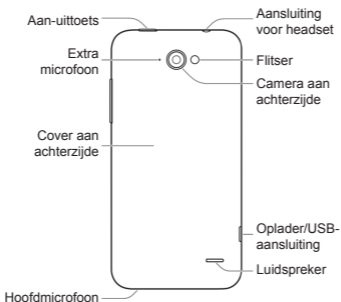
## Veiligheidsinformatie over het product

	Gebruik het toestel niet tijdens het tanken.
	Gebruik een handsfree-kit tijdens het rijden.
	Dit toestel kan helder of knipperend licht produceren.
	Houd het toestel minimaal 15 mm van uw lichaam verwijderd.
	Gooi het toestel niet in het vuur.
	Kleine onderdelen kunnen verstikkingsgevaar veroorzaken.
	Vermijd contact met magnetische voorwerpen.
	Dit toestel kan een hard geluid produceren.
	Voorkom mogelijke gehoorschade en luister niet te lang op een hoog volume.
	Vermijd extreme temperaturen.
	Houd dit toestel uit de buurt van pacemakers en andere medische apparatuur.
	Vermijd contact met vloeistoffen, houd het toestel droog.

	Schakel het toestel uit als dit in ziekenhuizen en andere zorginstellingen wordt aangegeven.
	Haal het toestel niet uit elkaar.
	Schakel het toestel uit als dit in een vliegtuig of op een vliegveld wordt aangegeven.
	Vertrouw niet volledig op dit toestel als u alarmnummers wilt bellen.
	Schakel het toestel uit op plekken met explosiegevaar.
	Gebruik alleen goedgekeurde accessoires.

## Informatie over uw telefoon





### Aan-uittoets



- Houd deze toets ingedrukt om de vliegtuigmodus in of uit te schakelen, om de stille modus, trilmodus of het geluid in te schakelen, of om de telefoon opnieuw op te starten of uit te schakelen.
- Druk op deze toets om het scherm te activeren of te deactiveren.

### Toets Volume

Druk op deze toets of houd een kant ingedrukt om het volume harder of zachter te zetten.

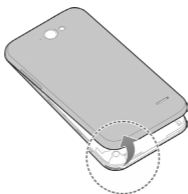
**Toetsen op het scherm** (onder aan op het aanraakscherm)

- **Home** (  ): raak deze toets aan om vanuit elke toepassing en elk scherm terug te keren naar het startscherm. Raak aan en schuif naar boven om Google Zoeken te gebruiken.

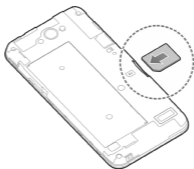
- **Terug** (  ): raak deze toets aan om terug te keren naar het vorige scherm.
- **Recent** (  ): raak deze toets aan om recent gebruikte apps weer te geven.

## Voordat u aan de slag gaat

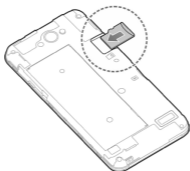
1. Steek uw vingernagel in de sleuf links onderaan de afdekkap aan de achterzijde en til deze voorzichtig op.



2. Houd de micro-SIM-kaart met het afgeknipte hoekje in de afgebeelde richting en duw de kaart in de kaarthouder tot u een klik hoort.



3. Houd de microSD™-kaart met de metalen contactpunten omlaag en duw de kaart in de kaarthouder.



**OPMERKING:**  Het microSDHC-logo is een handelsmerk van SD-3C, LLC.

4. Plaats de afdekkap aan de achterzijde weer op zijn plaats.

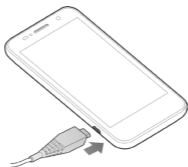
## De batterij opladen

Als u uw nieuwe telefoon ontvangt, moet u de batterij opladen.

**WAARSCHUWING!** Gebruik alleen opladers en kabels die door ZTE zijn goedgekeurd. Wanneer er niet-goedgekeurde accessoires worden gebruikt, kan uw telefoon beschadigd raken of kan de batterij exploderen.

**LET OP:** vervang de in de telefoon geïntegreerde oplaadbare batterij niet zelf. De batterij kan alleen worden vervangen door medewerkers van ZTE of een door ZTE geautoriseerde serviceprovider.

1. Sluit de adapter aan op de aansluiting van de oplader.



2. Sluit de oplader aan op een stopcontact.
3. Als het opladen is voltooid, haalt u de oplader uit het stopcontact.

## In- en uitschakelen

Controleer of de micro-SIM-kaart in uw telefoon is geplaatst en of de batterij is opgeladen.

- Houd de **aan-uittoets** ingedrukt om uw telefoon in te schakelen.
- Om de telefoon uit te schakelen, houdt u de **aan-uittoets** ingedrukt om het optiemenu te openen. Raak **Uitschakelen** aan en raak vervolgens **OK** aan.

**LET OP:** raak de **volumetoets** niet aan wanneer u de telefoon inschakelt.

## De telefoon opnieuw opstarten

Als de telefoon blijft hangen of als het te lang duurt voor de telefoon reageert, houdt u de **aan-uittoets** gedurende circa 10 seconden ingedrukt om de telefoon opnieuw op te starten.

## De telefoon activeren

Uw telefoon schakelt automatisch over naar de slaapmodus als deze een bepaalde tijd niet wordt gebruikt. Het scherm wordt uitgeschakeld om energie te besparen en de toetsen worden vergrendeld om onbedoelde bewerkingen te voorkomen.

U kunt uw telefoon activeren door het scherm in te schakelen en de toetsen te ontgrendelen.

1. Druk op de **aan-uittoets** om het scherm in te schakelen.
2. Raak een leeg gebied op het scherm lang aan.

**OPMERKING:** als u een schermontgrendelingspatroon, pincode of wachtwoord hebt ingesteld voor uw telefoon, moet u eerst het patroon tekenen of uw pincode of wachtwoord invoeren om de toetsen te ontgrendelen.

## Het aanraakscherm gebruiken

Met het aanraakscherm van uw telefoon kunt u handelingen uitvoeren met verschillende aanraakbewegingen.

- **Aanraken**  
Als u het toetsenbord op het scherm wilt gebruiken om te typen, items op het scherm zoals pictogrammen van toepassingen of instellingen wilt selecteren, of op knoppen op het scherm wilt drukken, raak ze dan simpelweg aan met uw vinger.



- **Lang aanraken**  
Raak een item lang aan om de beschikbare opties voor dit item (zoals een bericht of een link op een webpagina) te openen.
- **Vegen of schuiven**  
Vegen of schuiven houdt in dat u uw vinger snel verticaal of horizontaal over het scherm trekt.
- **Slepen**  
Om te slepen houdt u uw vinger eerst met enige druk op het scherm voordat u uw vinger begint te bewegen. Haal tijdens het slepen uw vinger niet eerder van het scherm dan wanneer u de goede positie hebt bereikt.
- **Knijpen**  
In sommige apps (zoals Maps, Browser en Galerij) kunt u in- en uitzoomen door twee vingers tegelijkertijd op het scherm te plaatsen en ze samen te knijpen (om uit te zoomen) of te spreiden (om in te zoomen).
- **Het scherm draaien**  
Bij de meeste schermen kunt u het scherm automatisch draaien van staande naar liggende positie door de telefoon een slag te draaien.

# **Blade Apex2**

## **Οδηγός γρήγορης έναρξης**

## **ΝΟΜΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**

**Πνευματικά δικαιώματα © 2014 ZTE CORPORATION.**

### **Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.**

Απαγορεύεται η παράθεση, η αναπαραγωγή, η μετάφραση ή η χρήση μέρους ή του συνόλου αυτής της δημοσίευσης, σε οποιαδήποτε μορφή ή με οποιοδήποτε μέσο, ηλεκτρονικού ή μηχανικού τύπου, συμπεριλαμβανόμενης της φωτοαντιγραφής και του μικροφίλμ, χωρίς προηγούμενη γραπτή άδεια της ZTE Corporation.

Η ZTE Corporation διατηρεί το δικαίωμα να εφαρμόζει τροποποιήσεις σε σφάλματα εκτύπωσης ή προδιαγραφές ενημέρωσης σε αυτόν τον οδηγό χωρίς πρότερη ειδοποίηση. Προσφέρουμε λειτουργίες αυτοεξυπηρέτησης για τους χρήστες έξυπνων τερματικών συσκευών. Επισκεφτείτε τον επίσημο ιστότοπο της ZTE (στη διεύθυνση [www.ztedevice.com](http://www.ztedevice.com)) για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις υπηρεσίες αυτοεξυπηρέτησης και τα υποστηριζόμενα μοντέλα προϊόντων. Οι πληροφορίες στον ιστότοπο είναι οι πιο έγκυρες.









Επισκεφτείτε τη διεύθυνση <http://www.ztedevice.com> για να κάνετε λήψη του εγχειριδίου χρήσης. Απλώς πατήστε Support > Manuals (Υποστήριξη > Εγχειρίδια) στην αρχική σελίδα και, στη συνέχεια, επιλέξτε την τοποθεσία σας, τον τύπο προϊόντος και το όνομα για να αναζητήσετε σχετικές πληροφορίες υποστήριξης.

### **Αποποίηση ευθύνης**

Η ZTE Corporation αποποιείται ρητά οποιαδήποτε ευθύνη για ελαττώματα και βλάβες που μπορεί να προκληθούν από μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση του λογισμικού.

## Πληροφορίες για την ασφάλεια του προϊόντος

	Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κατά τον ανεφοδιασμό καυσίμων.
	Μην κρατάτε τη συσκευή στο χέρι όταν οδηγείτε.
	Αυτή η συσκευή ενδέχεται να παράγει έντονο φως ή φως που αναβοσβήνει.
	Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά στο σώμα, διατηρείτε απόσταση 15 χιλ.
	Μην πετάτε τη συσκευή στη φωτιά.
	Τα μικρά μέρη ενδέχεται να προκαλέσουν πνιγμό σε περίπτωση κατάποσης.
	Αποφύγετε την επαφή με μαγνητικά μέσα.
	Αυτή η συσκευή ενδέχεται να παράγει δυνατό ήχο.
	Για να αποφύγετε τυχόν ζημιές στην ακοή, μην ακούτε σε μεγάλη ένταση ήχου για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
	Αποφύγετε τις ακραίες θερμοκρασίες.

	Κρατήστε τη συσκευή μακριά από βηματοδότες και άλλες προσωπικές ιατρικές συσκευές.
	Κρατήστε τη συσκευή μακριά από υγρά και φροντίστε να παραμένει στεγνή.
	Απενεργοποιήστε τη συσκευή σε νοσοκομεία και ιατρικές εγκαταστάσεις, αν σας δοθεί σχετική εντολή.
	Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή.
	Απενεργοποιήστε τη συσκευή σε αεροσκάφη και αεροδρόμια, αν σας δοθεί σχετική εντολή.
	Μην βασίζεστε σε αυτήν τη συσκευή για επικοινωνίες έκτακτης ανάγκης.
	Απενεργοποιήστε τη συσκευή όταν βρίσκεστε σε περιβάλλον με κίνδυνο έκρηξης.
	Χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένα εξαρτήματα.

## Γνωρίστε το τηλέφωνό σας






### Πλήκτρο λειτουργίας

- Πατήστε παρατεταμένα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία πτήσης, να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία σίγασης, τη λειτουργία δόνησης, τον ήχο, την επανεκκίνηση ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Πατήστε για απενεργοποίηση ή ενεργοποίηση της οθόνης.

### Πλήκτρο έντασης ήχου

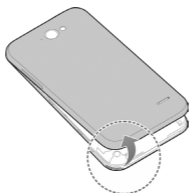
Πατήστε στιγμιαία ή παρατεταμένα το πάνω ή το κάτω τμήμα για να αυξήσετε ή να μειώσετε την ένταση.

**Πλήκτρα οθόνης** (στο κάτω μέρος της οθόνης αφής)

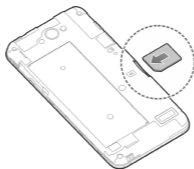
- **Αρχική** (  ) : Πατήστε για να επιστρέψετε στην αρχική οθόνη από κάποια άλλη οθόνη ή εφαρμογή. Πατήστε και σύρετε προς τα πάνω για χρήση της Αναζήτησης Google.
- **Πίσω** (  ) : Πατήστε για να μεταβείτε στην προηγούμενη οθόνη.
- **Πρόσφατα** (  ) : Πατήστε για να δείτε τις εφαρμογές που χρησιμοποιήσατε πρόσφατα.

## Πριν ξεκινήσετε

1. Τοποθετήστε το νύχι σας στην υποδοχή που βρίσκεται στο κάτω αριστερό μέρος του πίσω καλύμματος και ανασηκώστε το κάλυμμα απαλά.

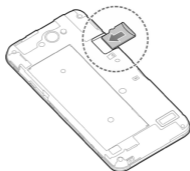



2. Κρατήστε την κάρτα micro-SIM με την κομμένη γωνία προσανατολισμένη όπως φαίνεται και τοποθετήστε τη στην υποδοχή της κάρτας ώστε να ακούσετε ένα χαρακτηριστικό ήχο.





3. Κρατήστε την κάρτα microSDHC™ με τις μεταλλικές επαφές στραμμένες προς τα κάτω και τοποθετήστε τη στην υποδοχή.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:**  Το λογότυπο microSDHC είναι εμπορικό σήμα της SD-3C, LLC.

4. Τοποθετήστε το πίσω κάλυμμα στη θέση του.

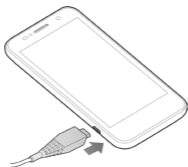
## Φόρτιση της μπαταρίας

Όταν πάρετε το τηλέφωνο στα χέρια σας για πρώτη φορά, θα πρέπει να φορτίσετε την μπαταρία.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Να χρησιμοποιείτε μόνο φορτιστές και καλώδια που έχει εγκρίνει η ZTE. Η χρήση ακατάλληλων εξαρτημάτων μπορεί να καταστρέψει το τηλέφωνό σας ή να προκαλέσει έκρηξη της μπαταρίας.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην αλλάζετε την ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία του τηλεφώνου μόνοι σας. Η μπαταρία μπορεί να αλλάξει μόνο από τη ZTE ή από κάποιον παροχέα υπηρεσιών εξουσιοδοτημένο από τη ZTE.

1. Συνδέστε το φορτιστή στην υποδοχή φορτιστή.



2. Συνδέστε το φορτιστή σε κανονική πρίζα AC.
3. Όταν φορτιστεί πλήρως η μπαταρία, αποσυνδέστε το φορτιστή.

## Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση

Βεβαιωθείτε ότι η κάρτα micro-SIM είναι τοποθετημένη στο τηλέφωνο και η μπαταρία είναι φορτισμένη.

- Πατήστε παρατεταμένα το **πλήκτρο λειτουργίας** για να ενεργοποιήσετε το τηλέφωνο.
- Για να το απενεργοποιήσετε, πατήστε παρατεταμένα το **πλήκτρο λειτουργίας** για να ανοίξετε το μενού επιλογών. Επιλέξτε **Απενεργοποίηση** και πατήστε **OK**.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην αγγίζετε το **Πλήκτρο έντασης ήχου** κατά την ενεργοποίηση του τηλεφώνου.

## Επανεκκίνηση του τηλεφώνου

Αν το τηλέφωνο παγώσει ή δεν ανταποκρίνεται για πολλή ώρα, δοκιμάστε να πατήσετε παρατεταμένα το **πλήκτρο λειτουργίας** για 10 περίπου δευτερόλεπτα, ώστε να επανεκκινήσετε το τηλέφωνο.

## Επαναφορά του τηλεφώνου από την κατάσταση αδράνειας

Το τηλέφωνό σας μεταβαίνει αυτόματα στην κατάσταση αδράνειας όταν δεν χρησιμοποιείται για κάποια ώρα. Η οθόνη απενεργοποιείται για εξοικονόμηση ενέργειας και τα πλήκτρα κλειδώνονται, για την αποφυγή τυχαίων ενεργειών.

Μπορείτε να επαναφέρετε το τηλέφωνό σας από την κατάσταση αδράνειας ενεργοποιώντας την οθόνη και ξεκλειδώνοντας τα πλήκτρα.

1. Πατήστε το **πλήκτρο λειτουργίας** για να ενεργοποιήσετε την οθόνη.
2. Πατήστε παρατεταμένα οποιοδήποτε κενό σημείο της οθόνης.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Εάν έχετε ορίσει μοτίβο ξεκλειδώματος, PIN ή κωδικό πρόσβασης για το τηλέφωνό σας, θα πρέπει να σχεδιάσετε το μοτίβο ή να εισαγάγετε το PIN/τον κωδικό πρόσβασης για να ξεκλειδώσετε το τηλέφωνο.

## Χρήση της οθόνης αφής

Η οθόνη αφής του τηλεφώνου σας επιτρέπει να χειρίζεστε διάφορες ενέργειες με μια ποικιλία κινήσεων αφής.

- Πάτημα  
Εάν θέλετε να πληκτρολογήσετε χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο της οθόνης, να επιλέξετε στοιχεία της οθόνης (όπως εικονίδια εφαρμογών και ρυθμίσεων) ή να πατήσετε κουμπιά της οθόνης, απλώς πατήστε με το δάχτυλό σας.
- Παρατεταμένο πάτημα  
Για να εμφανίσετε τις διαθέσιμες επιλογές για ένα στοιχείο (π.χ. ένα μήνυμα ή ένα σύνδεσμο προς μια ιστοσελίδα), πατήστε το στοιχείο παρατεταμένα.
- Γρήγορη μετακίνηση με σύρσιμο  
Για να μετακινηθείτε σε κάποιο σημείο της οθόνης, σύρετε γρήγορα το δάχτυλό σας οριζόντια ή κάθετα πάνω στην οθόνη.
- Μεταφορά με σύρσιμο  
Για να μεταφέρετε ένα στοιχείο, πατήστε το παρατεταμένα με το δάχτυλό σας με κάποια πίεση και, στη συνέχεια, σύρετε το δάχτυλό σας πάνω στην οθόνη. Κατά τη μεταφορά, μην αφήνετε το δάχτυλό σας από την οθόνη πριν φτάσετε στο σημείο προορισμού.

- Ένωση ή απομάκρυνση των δαχτύλων  
Σε ορισμένες εφαρμογές (όπως Χάρτες, Internet και Συλλογή), μπορείτε να μεγεθύνετε και να σμικρύνετε ένα στοιχείο τοποθετώντας ταυτόχρονα δύο δάχτυλα πάνω στην οθόνη και να τα πλησιάσετε (για σμίκρυνση) ή να τα απομακρύνετε μεταξύ τους (για μεγέθυνση).
- Περιστροφή της οθόνης  
Στις περισσότερες οθόνες, μπορείτε να αλλάξετε αυτόματα τον προσανατολισμό της οθόνης από κατακόρυφο σε οριζόντιο, απλώς στρέφοντας το τηλέφωνο προς το πλάι.

# **Blade Apex2**

## **Snabbguide**

## JURIDISK INFORMATION

Copyright © 2014 ZTE CORPORATION.

### **Med ensamrätt.**

Ingen del av denna publikation får citeras, reproduceras, översättas eller användas i någon form eller på något sätt, varken elektroniskt eller mekaniskt, inklusive fotokopiering och mikrofilmning, utan föregående skriftlig tillåtelse av ZTE Corporation.

ZTE Corporation förbehåller sig rätten att göra ändringar i tryckfel eller uppdatera specifikationer i den här guiden utan föregående meddelande.

Vi erbjuder användare av våra smarta telefoner support genom självbetjäning. Gå till ZTEs officiella webbplats (på [www.ztedevice.com](http://www.ztedevice.com)) om du vill veta mer om support och de produktmodellerna med denna service.

Informationen på webbplatsen kan ändras eller tas bort utan föregående meddelande.

Gå till <http://www.ztedevice.com> för att ladda ned användarhandboken. Klicka på Support > Manuals på startsidan och välj din plats, produkttyp och produktnamn för att söka efter relevant supportinformation.






### **Friskrivning**

ZTE Corporation fransäger sig uttryckligen allt ansvar gällande fel och skador som beror på obehörig modifiering av programvaran.

## Produktsäkerhetsinformation

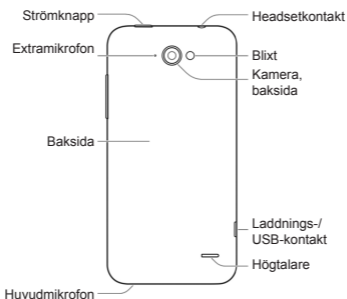
	Använd inte enheten vid tankning.
	Använd inte enheten utan handsfree vid körning.
	Enheten kan avge ett skarpt eller blinkande ljus.
	Se till att ha ett avstånd på 15 mm vid användning nära kroppen.
	Får ej eldas upp.
	Smådelar kan fastna i halsen.
	Undvik kontakt med magnetiska medier.
	Enheten kan avge kraftigt ljud.
	Skydda din hörsel mot skador genom att aldrig lyssna på hög volym under långa perioder.
	Undvik extrema temperaturer.
	Får ej placeras i närheten av pacemakerenheter och annan medicinsk utrustning.
	Undvik kontakt med vätska, håll enheten torr.
	Stäng av vid uppmaning om detta på sjukhus vårdinrättningar.



	Får ej demonteras.
	Stäng av vid uppmaning om detta på flygplan och flygplatser.
	Förlita dig inte på denna enhet för nödsamtal.
	Stäng av i explosiva miljöer.
	Använd endast godkända tillbehör.

## Lär känna telefonen








### Strömknapp

- Tryck på och håll ned för att slå på/ av flygplansläge, aktivera tyst läge, vibrationsläge eller ljud, starta om eller slå av telefonen.
- Tryck på knappen för att stänga av eller sätta på skärmen.

### Volymknapp

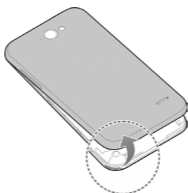
Tryck eller håll ned endera ände för att höja eller sänka volymen.

### Skärmknappar (längst ned på pekskärmen)

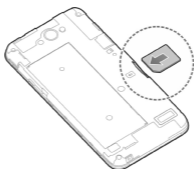
- **Hem** (  ): Tryck här för att återgå till hemskärmen från ett program eller en skärm. Tryck och svep uppåt för att använda Googles sökfunktion.
- **Bakåt** (  ): Tryck här för att återgå till föregående skärm.
- **Senaste** (  ): Tryck här för att visa de senast använda apparna.

## Innan du använder enheten

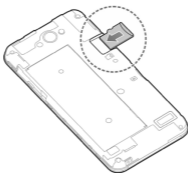
1. För in en fingernagel i springan längst ned till vänster på baksidan och lyft försiktigt.




2. Håll micro-SIM-kortet med det avklippta hörnet riktat enligt bilden och skjut in det i korthållaren tills du hör ett klick.



3. Håll microSDHC™-kortet med metallkontaktarna riktade nedåt och skjut in det.



**OBS!**  microSDHC-logotypen är ett varumärke som tillhör SD-3C, LLC.

4. Sätt tillbaka baksidan på rätt plats.

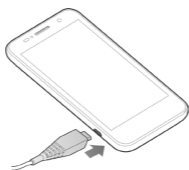
## Ladda batteriet

När du har fått din nya telefon måste du först ladda batteriet.

**WARNING!** Använd endast batteriladdare och kablar som är godkända av ZTE. Om du använder tillbehör som inte är godkända kan du skada din telefon eller orsaka att batteriet exploderar.

**VIKTIGT!** Byt inte ut det inbyggda och uppladdningsbara batteriet i telefonen på egen hand. Batteriet får endast bytas ut av ZTE eller en auktoriserad ZTE-serviceleverantör.

1. Anslut adaptern till laddningskontakten.



2. Anslut laddaren till ett vägguttag.
3. Koppla från laddaren när batteriet är fulladdat.

## Slå på/av

Kontrollera att mikro-SIM-kortet sitter i telefonen och att batteriet är laddat.

- Tryck och håll ned **strömknappen** för att slå på telefonen.
- Slå av den genom att trycka och hålla ned **strömknappen** tills menyalternativen visas. Tryck på **Stäng av** och sedan på **OK**.

**VIKTIGT!** Rör inte **volymknappen** när du slår på telefonen.

## Starta om telefonen

Om telefonen låser sig eller tar lång tid på sig att svara kan du prova med att trycka och hålla ned **strömknappen** i ungefär 10 sekunder för att starta om telefonen.

## Väcka telefonen

Telefonen går automatiskt till viloläge när den inte används under en viss tid. Displayen stängs av för att spara ström och knapparna låses för att undvika oavsiktlig användning.

Du kan väcka telefonen genom att sätta på displayen och låsa upp knapparna.

1. Tryck på **strömknappen** för aktivera skärmen.
2. Tryck och håll ned någonstans på skärmen för att låsa upp skärmlåset.

**OBS!** Om du har angett ett mönster, en PIN-kod eller ett lösenord för upplåsning av telefonen måste du rita mönstret eller ange PIN-koden/lösenordet för att låsa upp skärmen.

## Använda pekskärmen

På telefonens pekskärm kan du utföra en rad åtgärder med hjälp av olika tryckgester.

- Trycka  
När du vill skriva med hjälp av skärmens tangentbord, välja program- eller inställningsikoner, eller trycka på knappar på skärmen, rör du dem bara med fingret.
- Tryck och hålla kvar  
Om du vill visa tillgängliga alternativ för ett objekt (till exempel ett meddelande eller en länk på en webbsida), trycker du på objektet och håller kvar.
- Svepa  
Att svepa betyder att snabbt svepa lodrätt eller vågrätt med fingret över skärmen.
- Dra  
När du drar trycker du och håller ned fingret innan du börjar flytta fingret. När du drar ska du inte lyfta på fingret förrän du har nått målet.
- Nypa  
I vissa program (t.ex. Kartor, Webbläsare och Galleri) kan du zooma in och ut genom att placera två fingrar på skärmen samtidigt och nypa ihop dem (för att zooma ut) eller sära på dem (för att zooma in).
- Roter skärmen  
De flesta skärmar ändrar automatiskt riktning från porträtt till landskap när du vänder telefonen åt sidan.

**Blade Apex2**  
**Skrócona instrukcja**  
**obsługi**

## INFORMACJE PRAWNE

Copyright © 2014 ZTE CORPORATION.

### Wszelkie prawa zastrzeżone

Zabrania się cytowania, rozpowszechniania, tłumaczeń i wykorzystywania niniejszego dokumentu w jakikolwiek sposób, zarówno za pomocą środków elektronicznych, jak i mechanicznych, w tym tworzenia fotokopii i zapisywania na mikrofilmie, bez pisemnego zezwolenia firmy ZTE Corporation.

Firma ZTE Corporation zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w dokumencie bez wcześniejszego powiadomienia.

Oferujemy serwis samoobsługowy dla użytkowników naszych terminali inteligentnych.

Odwiedź oficjalną stronę firmy ZTE (dostępną pod adresem <http://www.ztedevice.com>), aby dowiedzieć się więcej na temat programu samoobsługi i objętych nim produktów.

Informacje opublikowane na stronie internetowej mają pierwszeństwo przed treścią niniejszego dokumentu.










Odwiedź stronę <http://www.ztedevice.com>, aby pobrać instrukcję obsługi. Ze strony głównej należy przejść do Support (Wsparcie techniczne) > Manuals (Instrukcje obsługi), a następnie wybrać swoją lokalizację, rodzaj produktu i jego nazwę, aby wyszukać związane z nim informacje.

### Oświadczenie

Firma ZTE Corporation wyraźnie zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności za błędy i szkody będące efektem nieautoryzowanych modyfikacji oprogramowania.



## Informacje dotyczące bezpieczeństwa produktu

	Nie używać podczas tankowania paliwa.
	Nie używać urządzenia podczas jazdy samochodem.
	To urządzenie może emitować jasne lub błyskające światło.
	Urządzenie powinno znajdować się w odległości co najmniej 15 mm od ciała użytkownika.
	Nie wolno wrzucać urządzenia do ognia.
	Niewielkie części stwarzają ryzyko zakrztuszenia się.
	Unikać kontaktu z nośnikami magnetycznymi.
	To urządzenie może emitować głośne dźwięki.
	Aby zapobiec ewentualnym uszkodzeniom słuchu, nie należy słuchać głośnych dźwięków przez długi czas.
	Unikać ekstremalnych temperatur.
	Trzymać z dala od rozruszników serca i innych osobistych urządzeń medycznych.

	Unikać kontaktu z płynami, urządzenie powinno pozostawać suche.
	Należy wyłączyć urządzenie, jeżeli wymagają tego przepisy szpitalne lub innych placówek medycznych.
	Nie podejmować prób demontażu.
	Jeżeli jest to wymagane, należy wyłączyć urządzenie na pokładzie samolotu i na lotnisku.
	Nie należy polegać na tym urządzeniu w sytuacjach awaryjnych.
	Należy wyłączyć urządzenie w pobliżu materiałów wybuchowych.
	Należy korzystać wyłącznie z zatwierdzonych akcesoriów.

## Informacje o telefonie







### Klawisz zasilania


- Wciśnij i przytrzymaj, aby włączyć lub wyłączyć tryb samolotowy, włączyć tryb cichy lub tryb wibracji, wyłączyć lub ponownie uruchomić urządzenie.
- Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć wyświetlacz.

### Klawisz głośności

Wciśnij lub przytrzymaj z jednej strony, aby zmienić poziom głośności.

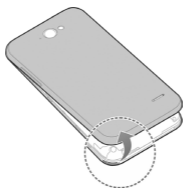
### Przyciski ekranowe (na dole ekranu)

- **Klawisz ekranu głównego** (  ):  
Dotknij, aby powrócić do ekranu głównego z dowolnej aplikacji lub ekranu. Dotknij i przeciągnij w górę, aby użyć paska wyszukiwania Google.
- **Przycisk wstecz** (  ): Dotknij, aby powrócić do poprzedniego ekranu.

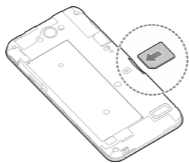
- **Przycisk ostatnio używane** (  ):  
Dotknij, aby wyświetlić ostatnio używane aplikacje.

## Zanim zaczniesz

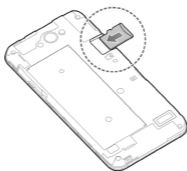
1. Wsuń paznokciec do otworu znajdującego się na dole po lewej stronie osłony tylnej i delikatnie ją podważ.




2. Chwyć kartę Micro SIM skierowaną uciętym rogiem w takim sam sposób, jak zostało to przedstawione, a następnie wsuń ją w uchwyt. Usłyszysz kliknięcie.



3. Wsuń kartę microSDHC™ do gniazda skierowaną metalowymi stykami do dołu.



**UWAGA:**  Logo microSDHC jest znakiem towarowym należącym do firmy SD-3C, LCC.

4. Zamontuj osłonę tylną.

## Ładowanie baterii

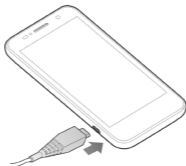
Baterię nowego telefonu należy najpierw naładować.

**OSTRZEŻENIE!** Należy używać wyłącznie przewodów i ładowarek zatwierdzonych przez firmę ZTE. Używanie innych akcesoriów może uszkodzić telefon lub wywołać eksplozję baterii.

**UWAGA:** Nie wolno samodzielnie wymieniać akumulatora wbudowanego w urządzenie.

Może to wykonywać jedynie firma ZTE lub jej autoryzowany przedstawiciel.

1. Podłącz zasilacz do gniazda ładowarki.



2. Podłącz ładowarkę do standardowego gniazdka.
3. Odłącz ładowarkę, gdy bateria będzie w pełni naładowana.

## Włączanie i wyłączanie urządzenia

Sprawdź, czy karta Micro SIM znajduje się w telefonie oraz, czy jest on naładowany.

- Wciśnij i przytrzymaj **klawisz zasilania**, aby włączyć telefon.
- Aby go wyłączyć, przytrzymaj **klawisz zasilania**, na ekranie pojawi się menu opcji. Wybierz polecenie **Wyłącz**, a następnie dotknij opcji **OK**.

**PRZESTROGA:** nie wolno dotykać **klawisza głośności** podczas włączania telefonu.

## Ponowne uruchomienie telefonu

Jeżeli telefon przestanie reagować na polecenia lub będzie reagować zbyt wolno, uruchom go ponownie, wciskając **klawisz zasilania** i przytrzymując go przez ok. 10 sekund.

## Wychodzenie z trybu uśpienia

Telefon automatycznie przechodzi w tryb uśpienia, gdy nie jest używany przez pewien czas. Wyświetlacz wyłączy się, aby oszczędzać baterię. Klawisze zostaną zablokowane, aby nie dopuścić do ich przypadkowego naciśnięcia. Aby wyjść z tego trybu, włącz ekran i odblokuj klawisze.

1. Wciśnij **klawisz zasilania**, aby włączyć ekran.
2. Dotknij i przytrzymaj dowolny pusty obszar na ekranie.

**UWAGA:** jeżeli telefon korzysta z rysowanego wzoru, kodu PIN lub hasła, należy podać odpowiedni wzór/kod PIN/hasło, aby zdjąć blokadę.

## **Korzystanie z ekranu dotykowego**

Ekran dotykowy pozwala wykonywać czynności za pomocą rozmaitych gestów.

- Ekran  
Jeśli chcesz skorzystać z klawiatury ekranowej, zaznaczać elementy na ekranie (np. aplikacje czy ikony ustawień) lub korzystać z przycisków, wystarczy że dotkniesz ich palcem.
- Dotyk i przytrzymanie  
Aby otworzyć menu opcji dostępnych dla danego elementu (np. wiadomości lub odnośnika do strony internetowej), dotknij i przytrzymaj na nim palec.
- Przesuwanie  
Szybkim ruchem przesuwaj palec po ekranie, w linii poziomej lub pionowej.

- **Przeciąganie**  
Aby przeciągnąć dany element, dotknij i przytrzymaj na nim palec, a następnie przesuń w wybrane miejsce. Nie podnoś palca podczas przeciągania, dopóki nie znajdzie się w wybranym miejscu ekranu.
- **Zbliżanie i oddalanie**  
W niektórych programach (np. Mapy, Przeglądarka czy Galeria) możesz przybliżać lub oddalać widok. Aby to zrobić, zbliż lub oddal dwa palce jednocześnie położone na ekranie.
- **Obracanie ekranu**  
W większości przypadków ekran automatycznie zmieni styl wyświetlania z pionowego na poziomy, zależnie od położenia telefonu.



# **Blade Apex2**

## **Rövid üzembe helyezési útmutató**

## **JOGI INFORMÁCIÓK**

**Copyright © 2014 ZTE CORPORATION.**

### **Minden jog fenntartva.**

A jelen kiadvány bármely részének idézése, reprodukálása, lefordítása vagy felhasználása minden formában és eljárással (elektronikus és mechanikus, beleértve a fénymásolást és a mikrofilmet is) tilos a ZTE Corporation előzetes írásos engedélye nélkül.

A ZTE Corporation fenntartja a jogot a nyomdahibák javítására és a specifikációk frissítésére előzetes értesítés nélkül.

Intelligens terminálos készülékhasználóink számára felkínáljuk az önkiszolgálás lehetőségét is. Az önkiszolgálási lehetőségekkel és a támogatott termékmodellekkel kapcsolatos további információkért kérjük, látogasson el a ZTE hivatalos weboldalára ([www.ztedevice.com](http://www.ztedevice.com)). A weboldalon található információ élvez elsőbbséget.

Látogasson el a <http://www.ztedevice.com> weboldalra a használati útmutató letöltéséhez.





A vonatkozó támogatási információk megkereséséhez csak kattintson a kezdőoldalon a Támogatás > Útmutatók elemre, majd válassza ki a helyet, a termék típusát és nevét.

### **Felelősség kizárása**

A ZTE Corporation határozottan kizár bármiféle felelősséget a szoftver engedély nélküli átalakításából származó hibákért és károkért.

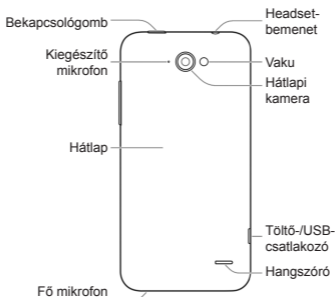
## Termékbiztonsági információk

	Ne használja tankolás közben.
	Ne használjon kézben tartott készüléket gépjárművezetés közben.
	A készülék erős, illetve villogó fényt adhat ki.
	Ha testközelen viselve működteti, tartsa a készüléket legalább 15 mm távolságra a testétől.
	Ne égesse el.
	Az apró alkatrészek fulladásveszélyt okozhatnak.
	Kerülje az érintkezést mágneses adathordozóval.
	A készülék erős hangot adhat ki.
	Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa huzamosabb ideig nagy hangerőn a készüléket.
	Kerülje a szélsőséges hőmérsékletértékeket.
	Szívritmus-szabályozótól és egyéb személyes gyógyászati eszköztől tartsa távol.
	Óvja a nedvességtől, tartsa szárazon.

	Kórházban, egészségügyi intézményben kapcsolja ki, ha ez az előírás.
	Ne próbálkozzon a szétszerelésével.
	Repülőn és repülőtéren kapcsolja ki, ha ez előírás.
	Ne hagyatkozzon a készülékre segélyhívó eszközként.
	Robbanásveszélyes környezetben kapcsolja ki.
	Csak jóváhagyott tartozékokat használjon.

## Ismerkedés a telefontal






### Bekapcsológomb



- Tartsa nyomva a repülőgép mód be- vagy kikapcsolásához, a halk és a rezgő üzemmód, vagy a hang bekapcsolásához, illetve a készülék újraindításához, vagy kikapcsolásához.
- A gomb lenyomásával ki- és bekapcsolhatja a képernyőt.

### Hangerő gomb

A gomb végének megnyomásával vagy nyomva tartásával növelhető, illetve csökkenthető a hangerő.

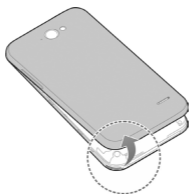
**Képernyőn megjelenő gombok** (az érintőképernyő alján)

- **Home (Főmenü)** (  ): Érintse meg a Kezdőképernyőhöz való visszatéréshez, bármilyen képernyőn vagy alkalmazásban is tartózkodik éppen. Érintse meg, és csúsztassa ujját felfelé a Google keresés használatához.

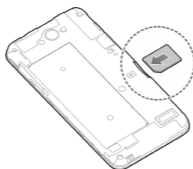
- **Back (Vissza)** (  ) : Érintse meg az előző képernyőhöz való visszatéréshez.
- **Recent (Legutóbbi)** (  ) : Érintse meg a legutóbb használt alkalmazások megtekintéséhez.

## A használatba vétel előtt

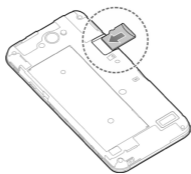
1. Illesze a körmét hátlap bal alsó részénél lévő nyílásba, majd óvatosan emelje fel a hátlapot.



2. Tartsa a micro-SIM kártyát a lecsípett sarkával az ábra szerinti irányba, majd kattanásig csúsztassa be a kártyatartóba.



3. Tartsa a microSDHC™-kártyát a fémérintkezőkkel lefelé, majd csúsztassa be.



**MEGJEGYZÉS:**  A microSDHC logó az SD-3C, LLC védjegye.

4. Tegye vissza a hátlapot a helyére.

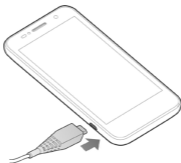
## Az akkumulátor töltése

A telefon első használatát megelőzően fel kell töltenie az akkumulátort.

**FIGYELMEZTETÉS!** Csak a ZTE által jóváhagyott töltőket és kábeleket használjon. A nem jóváhagyott tartozékok használata a telefon károsodásához, illetve az akkumulátor felrobbanásához vezethet.

**FIGYELMEZTETÉS:** Ne módosítsa saját maga a telefonjában található beépített újratölthető akkumulátort. Csak a ZTE vagy a ZTE által felhatalmazott szolgáltató módosíthatja az akkumulátort.

1. Csatlakoztassa az adaptert a töltő csatlakozójához.



2. Csatlakoztassa a töltőt normál fali aljzathoz.
3. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, húzza ki a töltőt.

## Be-/kikapcsolás

Ellenőrizze, hogy a micro-SIM kártya a telefonban van-e, és hogy az akkumulátor fel van-e töltve.

- A telefon bekapcsolásához tartsa nyomva a **Bekapcsológombot**.
- A kikapcsoláshoz tartsa nyomva a **Bekapcsológombot**, ekkor megnyílik az Opciók menü. Érintse meg a **Kikapcsolás**, majd az **OK** lehetőséget.

**FIGYELMEZTETÉS:** Ne érjen hozzá a **Hangerő gombhoz** a telefon bekapcsolásakor.

## Telefon újraindítása

Ha a telefon lefagy, vagy túl lassan reagál, a **Bekapcsológomb** kb. 10 másodpercig való nyomva tartásával próbálja meg újraindítani.

A telefon felébresztése

A telefon automatikusan készenléti módba vált, ha bizonyos ideig nem használja. A kijelző energiatakarékosság céljából kikapcsol, a billentyűk pedig lezárnak, így elkerülhető a készülék véletlen működtetése.

A telefon a képernyő bekapcsolásával és a billentyűzár feloldásával ébreszthető fel.

1. A képernyő bekapcsolásához nyomja meg a **Bekapcsológombot**.
2. Hosszan érintse meg a képernyő bármely üres területét.



**MEGJEGYZÉS:** Ha feloldási mintát, PIN-kódot vagy jelszót állított be a telefonon, a képernyő feloldásához meg kell adnia a mintát, illetve meg kell adnia a PIN-kódot vagy a jelszót.

## Az érintőképernyő használata

Az telefon érintőképernyőjének segítségével az egyes műveletek különféle érintésekkel vezérelhetők.

- **Érintés**  
Ha a képernyő-billentyűzet segítségével szeretne szöveget bevinni, vagy a képernyőn található elemek (például alkalmazások és a beállítások ikonjai) közül kíván választani, illetve szeretné megnyomni a képernyőn található gombokat, egyszerűen érintse meg azokat az ujjával.
- **Hosszú érintés**  
Ha egy elem (például egy üzenet vagy egy weboldalon található hivatkozás) rendelkezésre álló opcióit szeretné megnyitni, hosszan érintse meg az ikont.
- **Elhúzás**  
Elhúzás alatt az ujj gyors vízszintes vagy függőleges mozgatását értjük a képernyőn.
- **Húzás**  
Ha húzni szeretne valamit, hosszan érintse meg ujjával a képernyőt, és a megmozdítása előtt fejtse ki vele némi erőt. Húzás közben ne emelje fel az ujját, míg el nem érte a kívánt célpontot.

- Csippentés  
Bizonyos alkalmazásoknál (mint például a Térképek, Böngésző vagy a Galéria) a kép nagyítható és kicsinyíthető, ha egyszerre két ujját helyezi a képernyőre, majd egymás felé közelíti (kicsinyítés) vagy széthúzza (nagyítás) azokat.
- A képernyő forgatása  
A legtöbb képernyő esetén a telefon oldalra fordításával lehet a képernyő tájolását álló helyzetűről fekvő helyzetűre változtatni.

# **Blade Apex2**

## **Vodič za brzi početak**

## **PRAVNE INFORMACIJE**

**Copyright © 2014 ZTE CORPORATION.**

### **Sva prava zadržana.**

Nijedan deo ove publikacije ne sme da se citira, reprodukuje, prevodi niti koristi ni u kom obliku i ni na koji način, elektronski ili mehanički, što obuhvata fotokopiranje i mikrofilmovanje, bez prethodne pismene dozvole od korporacije ZTE Corporation.

ZTE Corporation zadržava prava da izmeni štamparske greške ili da ažurira specifikacije u ovom priručniku bez prethodne najave.

Nudimo samousluživanje našim korisnicima inteligentnih terminalnih uređaja. Posetite zvaničnu veb-lokaciju kompanije ZTE (na adresi [www.ztedevice.com](http://www.ztedevice.com)) da biste dobili više informacija o samousluživanju i podržanim modelima. Informacije na veb-lokaciji imaju prioritet.

Posetite <http://www.ztedevice.com> da biste preuzeli korisnički priručnik. Samo kliknite na Support (Podrška) > Manuals (Priručnici) na početnoj stranici, a zatim izaberite lokaciju, tip proizvoda i naziv kako biste potražili informacije za podršku.

### **Odricanje odgovornosti**

ZTE Corporation se izričito odriče svake odgovornosti za greške i oštećenja izazvane neovlašćenim menjanjem softvera.

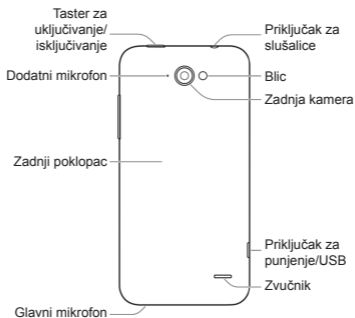
## Informacije o bezbednosti proizvoda

	Nemojte koristiti uređaj tokom dolivanja goriva.
	Nemojte držati uređaj u ruci dok vozite.
	Ovaj uređaj može da stvori svetlost koja je blistava ili koja bljeska.
	Kada se koristi uz telo, uređaj treba da bude udaljen 15 mm.
	Nemojte odlagati uređaj u vatru.
	Mali delovi mogu da predstavljaju opasnost od gušenja.
	Izbegavajte kontakt sa magnetnim medijumima.
	Ovaj uređaj može da stvori glasan zvuk.
	Da biste sprečili moguće oštećenje sluha, nemojte da slušate duže pri velikoj jačini zvuka.
	Izbegavajte ekstremne temperature.
	Držite uređaj dalje od pejsmejкера i drugih ličnih medicinskih uređaja.
	Izbegavajte kontakt sa tečnostima, održavajte u suvom stanju.

	Isključite uređaj kada dobijete takva uputstva u bolnicama i medicinskim objektima.
	Nemojte pokušavati da rasklopite uređaj.
	Isključite uređaj kada dobijete takva uputstva u avionima i na aerodromima.
	Nemojte se oslanjati na ovaj uređaj za komunikacije u hitnim slučajevima.
	Isključite uređaj u eksplozivnim okruženjima.
	Koristite samo odobreni dodatni pribor.

## Upoznavanje telefona







### Taster za uključivanje/isključivanje

- Pritisnite i zadržite da biste uključili ili isključili režim za avion, omogućili režim „Bez zvuka“, režim „Vibracija“ ili zvuk, odnosno da biste isključili uređaj.
- Pritisnite da biste isključili ili uključili ekran.

### Taster za jačinu zvuka

Pritisnite ili zadržite da biste povećali ili smanjili jačinu zvuka.

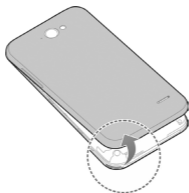
**Tasteri na ekranu** (u donjem delu ekrana osetljivog na dodir)

- **Početni ekran** (  ): Dodirnite da biste se vratili na početni ekran iz bilo koje aplikacije ili sa bilo kojeg ekrana. Dodirnite i prevucite prema gore da biste koristili Google pretragu.
- **Nazad** (  ): Dodirnite da biste se vratili na prethodni ekran.

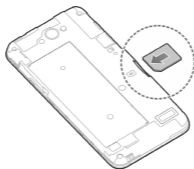
- **Skorašnje** (  ) : Dodirnite da biste videli nedavno korišćene aplikacije.

## Pre prvog korišćenja

1. Umetnite nokat u otvor dole levo na zadnjem poklopcu i lagano podignite poklopac.

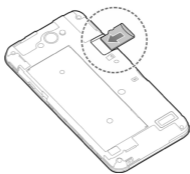


2. Držite mikro SIM karticu tako da isečeni ugao bude usmeren kao što je prikazano, a zatim je gurnite u držač kartice.



3. MicroSDHC™ karticu držite tako da metalni kontakti budu okrenuti prema dolje i umetnite ju.





**NAPOMENA**  Logotip microSDHC

predstavlja zaštitni znak kompanije SD-3C, LLC.

4. Vratite zadnji poklopac.

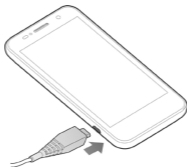
## Punjenje baterije

Kada prvi put budete koristili telefon, biće potrebno da napunite bateriju.

**UPOZORENJE!** Koristite isključivo punjače i kablove koje je odobrila kompanija ZTE. Korišćenje dodatnog pribora koji nije odobren može da dovede do oštećenja telefona ili eksplozije baterije.

**OPREZ:** Nemojte sami da menjate ugrađenu punjivu bateriju u telefonu. Bateriju može da zameni isključivo kompanija ZTE ili njen ovlašćeni servisni centar.

1. Povežite adapter sa džekom punjača.



2. Uključite punjač u standardnu utičnicu sa naizmjeničnom strujom.
3. Isključite punjač kada se baterija napuni.

## Uključivanje i isključivanje

Vodite računa da mikro SIM kartica bude u telefonu i da baterija bude puna.

- Pritisnite i zadržite taster **za uključivanje/isključivanje** da biste uključili telefon.
- Da biste ga isključili, pritisnite i zadržite taster **za uključivanje/isključivanje** da biste otvorili meni sa opcijama. Dodirnite **Power off** (Isključivanje), a zatim dodirnite **OK** (U redu).

**OPREZ:** Tokom uključivanja telefona ne dodirujte taster za jačinu zvuka.

## Ponovno pokretanje telefona

Ako se telefon blokira ili previše sporo reaguje, pritisnite taster **za uključivanje/isključivanje** i zadržite ga približno 10 sekundi da biste ponovo pokrenuli telefon.

## Aktiviranje telefona

Telefon automatski prelazi u režim mirovanja kada se ne koristi neko vreme. Ekran se isključuje da bi uštedeo energiju, a tasteri se zaključavaju da bi se sprečile slučajne operacije. Možete aktivirati telefon ako uključite ekran i otključate tastere.

1. Pritisnite taster **za uključivanje/isključivanje** da biste uključili ekran.
2. Dodirnite i zadržite prazan deo ekrana.

**NAPOMENA:** Ako ste na telefonu podesili obrazac za otključavanje, PIN kôd ili lozinku, treba da nacrtate obrazac ili unesete PIN kôd ili lozinku da biste ga otključali.

## **Korišćenje ekrana osetljivog na dodir**

Ekran osetljiv na dodir na telefonu omogućava da kontrolišete radnje pomoću raznih obrazaca dodira.

- **Dodir**  
Kada želite da unesete tekst pomoću tastature na ekranu, da izaberete stavke na ekranu, kao što su ikone aplikacija ili postavki, jednostavno ih dodirnite prstom.
- **Dodir i zadržavanje**  
Da biste otvorili dostupne opcije za neku stavku (na primer, poruku ili vezu na veb-stranici), dodirnite i zadržite tu stavku.
- **Vučenje**  
Vučenje je brzo prevlačenje prsta vertikalno ili horizontalno preko ekrana.
- **Prevlačenje**  
Da biste prevlačili, pritisnite i zadržite prst malo pritisnutim pre neko što počnete da pomerate prst. Dok prevlačite, nemojte popuštati prst dok ne stignete do cilja.

- Štipanje  
U nekim aplikacijama (kao što su Maps (Mape), Browser (Pretraživač) i Gallery (Galerija)) možete približavati ili udaljavati zumiranje tako što ćete istovremeno postaviti dva prsta na ekran, a zatim ih približiti štipanjem (da biste udaljili zumiranje) ili ih odvojiti (da biste približili zumiranje).
- Rotiranje ekrana  
U većini ekrana možete automatski promeniti orijentaciju ekrana iz uspravnog u položeni položaj ako okrenete telefon ustranu.

# **Blade Apex2**

## **Stručný návod k použití**

## **PRÁVNÍ INFORMACE**

**Copyright © 2014 ZTE CORPORATION.**

### **Všechna práva vyhrazena.**

Žádná část této publikace nesmí být citována, reprodukována, přeložena nebo použita v žádné podobě ani žádným způsobem, elektronicky ani mechanicky, včetně kopírování a mikrofilmu, bez předchozího písemného svolení společnosti ZTE Corporation.

Společnost ZTE Corporation si vyhrazuje právo změnit tiskové chyby nebo aktualizovat specifikace bez předchozího upozornění.

Pro uživatele chytrých zařízení nabízíme přímé služby. Na oficiálním webu společnosti ZTE (na adrese [www.ztedevice.com](http://www.ztedevice.com)) naleznete více informací o přímých službách a podporovaných modelech produktů. Informace na webu mají přednost.

Uživatelskou příručku můžete stáhnout z webu <http://www.ztedevice.com>. Stačí na domovské stránce kliknout na položku Podpora > Příručky, zvolit umístění, typ produktu a název pro vyhledávání příslušných informací o podpoře.

### **Zřeknutí se odpovědnosti**

Společnost ZTE Corporation se výslovně zřiká jakékoli odpovědnosti za chyby a poškození způsobená nepovolenými úpravami softwaru.

## Bezpečnostní pokyny

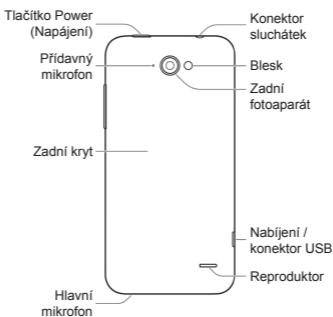
	Netelefonujte při čerpání pohonných hmot.
	Netelefonujte při řízení.
	Zařízení může vydávat silné světlo nebo záblesky.
	Při nošení v oděvu zajistěte při provozu vzdálenost alespoň 15 mm od těla.
	Nevhazujte do ohně.
	Nebezpečí polknutí malých částí.
	Zabraňte kontaktu s magnetickými předměty.
	Zařízení může vydávat hlasitý zvuk.
	Chcete-li předejít možnému poškození sluchu, neposlouchejte vysokou úroveň hlasitosti po delší dobu.
	Nevystavujte vysokým teplotám.
	Nepřibližujte ke kardiostimulátorům ani jiným zdravotním přístrojům.
	Zabraňte styku s kapalinami, ukládejte v suchu.

	Při výzvě v nemocničních a zdravotních zařízeních přístroj vypněte.
	Zařízení nerozebírejte.
	Při výzvě v letadlech a na letištích přístroj vypněte.
	V případech nouzových volání nesmíte na toto zařízení spoléhat.
	Vypněte v prostředí, kde hrozí nebezpečí výbuchu.
	Používejte výhradně schválené příslušenství.

## Seznámení s telefonem









### Tlačítko Power (Napájení)

- Stisknutím a podržením zapnete/vypnete režim Letadlo, aktivujete tichý režim, vibrační režim či zvuk, restartujete nebo vypnete zařízení.
- Stisknutím vypnete nebo zapnete displej obrazovky.

### Tlačítko Hlasitost (Volume)

Stisknutím nebo podržením libovolného konce zvýšíte nebo snížíte hlasitost.

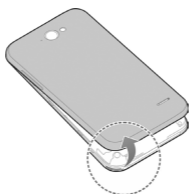
**Tlačítka na obrazovce** (v dolní části dotykové obrazovky)

- **Home** (  ): Stisknutím se vrátíte z jakékoli aplikace nebo obrazovky na domovskou obrazovku. Dotykem a posunutím směrem nahoru spustíte Vyhledávač Google.
- **Back** (  ): Dotykem přejdete na předchozí obrazovku.

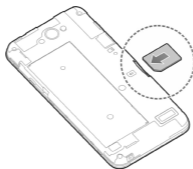
- **Recent** (  ): Dotykem zobrazíte nedávno používané aplikace.

## Před prvním použitím

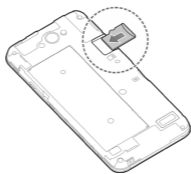
1. Nehtem zatlačte do slotu v levé dolní části zadního krytu a jemně jej nadzdvihněte.




2. Uchopte kartu micro-SIM zkosným rohem tak, jak znázorňuje obrázek, a řádně ji vložte do slotu pro kartu, dokud se neozve klapnutí.



3. Držte kartu microSDHC™ kovovými kontakty směrem dolů a vložte ji do slotu.



**POZNÁMKA:**  Logo microSDHC je ochranná známka společnosti SD-3C, LLC.  
4. Zadní kryt vložte zpět na své místo.

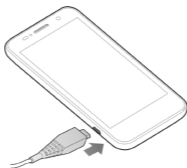
## Nabíjení baterie

Před prvním použitím nového telefonu je třeba nabít baterii.

**VAROVÁNÍ!** Používejte pouze nabíječky a kabely schválené společností ZTE. Použití neschváleného příslušenství může poškodit telefon nebo způsobit výbuch baterie.

**UPOZORNĚNÍ:** Neměňte sami vestavěnou nabíjecí baterii v telefonu. Baterie může být vyměněna pouze společností ZTE nebo autorizovaným poskytovatelem služeb společnosti ZTE.

1. Připojte adaptér ke konektoru nabíječky.



2. Připojte nabíječku do standardní zásuvky.
3. Jakmile je baterie úplně nabitá, odpojte nabíječku.

## Zapnutí/Vypnutí

Zkontrolujte, zda je v telefonu vložena karta micro-SIM a zda je baterie nabitá.

- Stisknutím a podržením **tlačítka Power (Napájení)** zapnete telefon.
- Chcete-li telefon vypnout, otevřete nabídku možností stisknutím a podržením **tlačítka Power (Napájení)**. Stiskněte možnost **Power off (Vypnout)** a poté stiskněte možnost **OK**.

**UPOZORNĚNÍ:** Nedotýkejte se **tlačítka Volume (Hlasitost)** během nabíjení telefonu.

## Restartování telefonu

Pokud telefon zamrzne nebo mu reakce trvá příliš dlouho, vyzkoušejte stisknutím a podržením **tlačítka Power (Napájení)** na 10 sekund telefon restartovat.

## Aktivace telefonu

Telefon automaticky přejde do pohotovostního režimu, když se nějakou dobu nepoužívá. Displej se vypne kvůli úspoře energie a tlačítka se zamknou, abyste nějaké omylem nestiskli. Telefon můžete probudit zapnutím displeje a odemknutím tlačítek.

1. Stisknutím **tlačítka napájení** zapněte obrazovku.
2. Stiskněte a podržte jakoukoli prázdnou oblast obrazovky.

**POZNÁMKA:** Pokud máte nastavené gesto pro odemknutí, kód PIN nebo heslo telefonu, musíte nakreslit gesto na obrazovku, zadat kód PIN nebo heslo, abyste obrazovku odemknuli.

## Používání dotykové obrazovky

Dotyková obrazovka telefonu vám umožňuje provádět operace pomocí různých gest.

- **Stisknutí**  
Pokud chcete psát pomocí klávesnice na obrazovce, vyberte položky na obrazovce, jako jsou aplikace a ikony nastavení, nebo stiskněte tlačítka na obrazovce, jednoduše se jich dotkněte prstem.
- **Stisknutí a podržení**  
Chcete-li otevřít dostupné možnosti položky (např. zprávu nebo odkaz na webová stránce), stiskněte a podržte položku.
- **Tažení nebo přejíždění**  
Operace tažení nebo přejíždění znamená rychlý posun prstu ve svislém nebo vodorovném směru po obrazovce.
- **Přetáhnutí**  
Chcete-li přetáhnout položku, stiskněte a držte prst na obrazovce mírným tlakem ještě před posunem prstu. Během přetahování nepouštějte prst z obrazovky, dokud nedosáhnete cílové polohy.

- **Sevření**  
V některých aplikacích (jako jsou mapy, prohlížeč a galerie) můžete přibližovat nebo oddalovat tak, že umístíte najednou na obrazovku dva prsty a dohromady je sevřete (oddálení) nebo je roztáhnete (přiblížení).
- **Otáčení obrazovky**  
U většiny obrazovek můžete automaticky změnit orientaci obrazovky na výšku nebo na šířku tak, že otočíte s telefonem na stranu.

# **Blade Apex2**

## **Ghid de inițiere rapidă**

## INFORMAȚII JURIDICE

Copyright © 2014 ZTE CORPORATION.

### Toate drepturile rezervate.

Nicio parte a acestei publicații nu poate fi citată, reprodusă, tradusă sau utilizată în orice formă sau prin orice mijloace, electronice sau mecanice, inclusiv prin fotocopiere și microfilm, fără acordul prealabil scris al ZTE Corporation. ZTE Corporation își rezervă dreptul de a face modificări asupra erorilor de tipărire sau de a actualiza specificațiile din acest ghid fără înștiințare prealabilă.

Oferim autoservire pentru utilizatorii dispozitivelor terminale inteligente. Vizitați site-ul web oficial ZTE (la adresa [www.ztedevice.com](http://www.ztedevice.com)) pentru mai multe informații cu privire la autoservire și la modelele produselor acceptate. Informațiile de pe site-ul web au prioritate.

Vizitați <http://www.ztedevice.com> pentru a descărca manualul de utilizare. Nu trebuie decât să faceți clic pe Support (Asistență) > Manuals (Manuale) de pe pagina de început și apoi selectați-vă locația, tipul și numele produsului pentru a căuta informații asociate cu privire la asistență.

### Declinarea responsabilității

ZTE Corporation își declină în mod expres orice răspundere pentru defectele și deteriorările provocate de modificările neautorizate aduse software-ului.



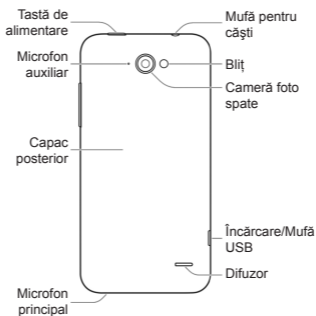
## Informații privind siguranța produsului

	Nu utilizați în timpul alimentării cu combustibil.
	Nu utilizați dispozitivul portabil în timpul condusului.
	Acest dispozitiv poate emite o lumină puternică sau intermitentă.
	Când utilizați produsul purtându-l pe corp, mențineți o distanță de separare de 15 mm.
	Nu aruncați dispozitivul în foc.
	Pieșele mici implică pericolul de sufocare.
	Evitați contactul cu suporturile magnetice de date.
	Acest produs poate emite sunete puternice.
	Pentru a împiedica afectarea posibilă a auzului, nu ascultați la volum ridicat perioade lungi de timp.
	Evitați temperaturile extreme.
	Țineți dispozitivul la distanță de stimulatoare cardiace și alte dispozitive medicale personale.

	Evitați contactul cu lichide; mențineți dispozitivul uscat.
	Opriți dispozitivul în spitale și unități medicale, când vi se solicită acest lucru.
	Nu încercați să dezasamblați.
	Opriți dispozitivul în avion și aeroporturi, când vi se solicită acest lucru.
	Nu vă bazați pe acest dispozitiv pentru comunicații de urgență.
	Opriți dispozitivul în medii cu potențial explozibil.
	Utilizați exclusiv accesoriile aprobate.

## Familiarizarea cu telefonul







### Tasta de alimentare

- Apăsați și mențineți apăsat pentru a activa sau dezactiva modul avion, pentru a activa modul silențios, modul vibrații sau sonor, pentru repornire sau oprire.
- Apăsați pentru a activa sau dezactiva afișajul ecranului.

### Tasta de volum

Apăsați sau mențineți apăsat oricare capăt al tastei pentru a mări sau a reduce volumul.

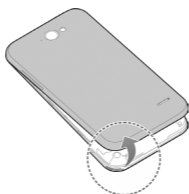
**Tastele de pe ecran** (în partea inferioară a ecranului tactil)

- **Tasta de început** (  ): Atingeți-o pentru a reveni la ecranul de început din orice aplicație sau ecran. Atingeți și glisați în sus pentru a utiliza căutarea pe Google.
- **Înapoi** (  ): Atingeți-o pentru a reveni la ecranul anterior.

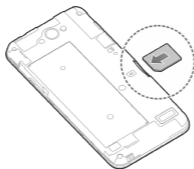
- **Recente** (  ) : Atingeți-o pentru a vizualiza aplicațiile utilizate recent.

## Înainte de inițiere

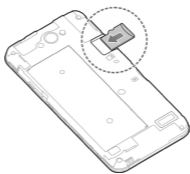
1. Introduceți unghia în fanta din partea stângă jos a capacului posterior și ridicați-l ușor.




2. Țineți cartela micro-SIM cu colțul tăiat orientat conform ilustrațiilor și glisați-o în suportul de cartelă până când auziți un clic.



3. Țineți cartela microSDHC™ cu contactele de metal orientate în jos și glisați-o în interior.



**NOTĂ:**  Logoul microSDHC este marcă comercială a SD-3C, LLC.

4. Așezați capacul posterior la loc.

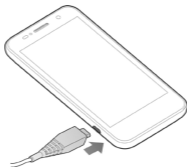
## Încărcarea bateriei

Când achiziționați telefonul dvs. nou, trebuie să încărcați bateria.

**AVERTISMENT!** Utilizați doar încărcătoare și cabluri aprobate de ZTE. Utilizarea de accesorii neaprobate poate duce la deteriorarea telefonului sau provoca explozia bateriei.

**ATENȚIE:** Nu înlocuiți singur bateria reîncărcabilă încorporată din telefonul dvs. Bateria poate fi înlocuită doar de ZTE sau de furnizori de servicii autorizați de ZTE.

1. Conectați adaptorul la mufa pentru încărcător.



2. Conectați încărcătorul la o priză de c.a. standard.
3. Deconectați încărcătorul după încărcarea completă a bateriei.

## Deschiderea/închiderea

Asigurați-vă că în telefon se află cartela micro-SIM și că bateria este încărcată.

- Apăsați și mențineți apăsată **tasta de alimentare** pentru a deschide telefonul.
- Pentru a-l închide, apăsați și mențineți apăsată **tasta de alimentare** pentru a deschide meniul de opțiuni. Atingeți **Opriți alimentarea**, apoi atingeți **OK**.

**ATENȚIE:** Nu atingeți **tasta de volum** atunci când porniți telefonul.

## Repornirea telefonului

Dacă telefonul se blochează sau reacționează prea lent, încercați să apăsați și să mențineți apăsată **tasta de alimentare** timp de aproximativ 10 secunde pentru a reporni telefonul.

## Activarea telefonului

Telefonul dvs. intră automat în modul Dezactivare dacă nu este utilizat o anumită perioadă de timp. Ecranul este dezactivat pentru a economisi energie, iar tastele sunt blocate pentru a preveni operațiile accidentale.

Puteți activa telefonul activând ecranul și deblocând tastele.

1. Apăsați **tasta de alimentare** pentru a activa ecranul.
2. Atingeți și țineți apăsată orice zonă neagră a ecranului.

**NOTĂ:** Dacă ați setat un model de deblocare, un PIN sau o parolă pentru telefonul dvs., va fi nevoie să desenați modelul sau să introduceți PIN-ul/parola pentru deblocare.

## Utilizarea ecranului tactil

Ecranul tactil al telefonului dvs. vă permite să controlați acțiunile printr-o varietate de gesturi de atingere.

- Atingere  
Atunci când doriți să tastați cu ajutorul tastaturii de pe ecran, selectați elementele de pe ecran, precum pictogramele pentru aplicații și setări, sau apăsați butoanele de pe ecran prin simpla atingere cu degetele.
- Atingere și menținere apăsat  
Pentru a deschide opțiunile disponibile pentru un element (de exemplu, un mesaj sau o legătură la o pagină web), atingeți și mențineți apăsat elementul.
- Tragere cu degetul sau glisare  
A trage cu degetul sau a glisa înseamnă a glisa rapid degetul vertical sau orizontal pe ecran.

- Glisare  
Pentru a glisa, apăsați și mențineți apăsat degetul cu o anumită presiune înainte de a-l deplasa. În timp ce glisați, nu eliberați degetul până când nu ați ajuns în poziția țintă.
- Apropierea/depărtarea degetelor  
În unele aplicații (precum Hărți, Browser și Galerie), puteți mări sau micșora poziționând două degete pe ecran simultan și apropiindu-le (pentru a micșora) sau depărtându-le (pentru a mări).
- Rotirea ecranului  
Pentru majoritatea ecranelor, puteți schimba în mod automat orientarea ecranului de la modul portret la modul vedere prin rotirea laterală a telefonului.



# **Blade Apex2**

## **Ръководство за бърз старт**

## **ПРАВНА ИНФОРМАЦИЯ**

**Авторски права © 2014 ZTE CORPORATION.**

### **Всички права запазени.**

Никоя част от това издание не може да се цитира, възпроизвежда, превежда или използва в никаква форма или чрез никакви средства, електронни или механични, включително фотокопиране и микрофилм, без предварително писмено разрешение от ZTE Corporation.

ZTE Corporation си запазва правото да прави промени на печатни грешки или да актуализира спецификациите в това ръководство без предварително уведомление.

Предлагаме самообслужване за нашите потребители на интелигентни терминални устройства. Посетете официалния уебсайт на ZTE (на адрес [www.ztedevice.com](http://www.ztedevice.com)) за повече информация относно самообслужването и поддържаните продуктови модели.

Информацията на уеб сайта е с предимство.


Посетете <http://www.ztedevice.com>, за да изтеглите ръководството за потребителя. Просто щракнете върху Support > Manuals (Поддръжка > Ръководства) от началната страница, след което изберете своето местоположение, типа продукт и име, за да потърсите подходящата информация за поддръжка.

### **Отказ от отговорност**

ZTE Corporation изрично се отказва от отговорност за каквито и да е дефекти и повреди, причинени от неупълномощени промени на софтуера.

## Информация за безопасност на продукта

	Да не се използва по време на презареждане с гориво.
	Да не се използва с ръце по време на шофиране.
	Това устройство може да произведе ярка или ослепителна светлина.
	При използване на устройството близо до тялото поддържайте разстояние от 15 мм.
	Да не се изхвърля в огън.
	Малките части може да предизвикат опасност от задушаване.
	Да се избягва контакт с магнитни носители.
	Това устройство може да възпроизведе силен звук.
	За да предотвратите възможно увреждане на слуха, не слушайте при високи нива на звука за продължителни периоди от време.
	Да се избягват екстремни температури.
	Да се държи на разстояние от пейсмейкъри и други лични медицински устройства.

	Да се избягва контакт с течности, да се поддържа сухо.
	Да се изключва според указанията в болници и медицински учреждения.
	Да не се правят опити за разглобяване.
	Да се изключва според указанията в самолети и летища.
	Не разчитайте на това устройство за провеждане на спешна комуникация.
	Да се изключва във взривоопасни среди.
	Да се използват само одобрени аксесоари.

## Запознаване с телефона






### Клавиш за захранване



- Натиснете и задръжте, за да включите или изключите режима за полети, да активирате тихия режим, режима с вибрация или звук, да рестартирате или изключите телефона.
- Натиснете, за да изключите или включите дисплея.

### Клавиш за сила на звука

Натиснете или задръжте съответния край на клавиша, за да увеличите или намалите силата на звука.

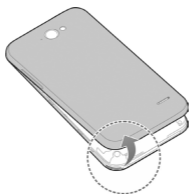
**Екранни клавиши** (в долната част на сензорния екран)

- **Начален екран** (  ): Докоснете, за да се върнете към началния екран от което и да е приложение или екран. Докоснете и плъзнете нагоре, за да използвате търсене в Google.

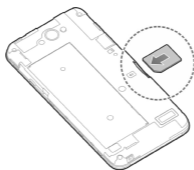
- **Връщане** (  ): Докоснете, за да се върнете на предишния екран.
- **Скорошни** (  ): Докоснете, за да видите използваните наскоро приложения.

## Преди да започнете

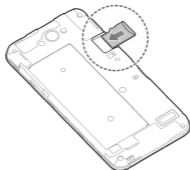
1. Поставете нокътя си в слота в долната лява част на задния капак и го повдигнете внимателно.



2. Хванете micro-SIM картата с ориентиран според илюстрацията скосен ъгъл и я плъзнете в картовия носач, докато чуete щракване.



3. Дръжте microSDHC™ картата с насочени надолу метални контакти и я вкарайте вътре.



**ЗАБЕЛЕЖКА:**  Логото на microSDHC е търговска марка на SD-3C, LLC.

4. Поставете задния капак обратно на мястото му.

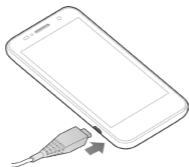
## Зареждане на батерията

Когато за първите път вземете своя нов мобилен телефон, ще трябва да заредите батерията.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Използвайте само одобрени от ZTE зарядни устройства и кабели. Употребата на неодобрени аксесоари може да повреди телефона или да причини експлозия на батерията.

**ВНИМАНИЕ:** Не подменяйте сами вградената в телефона акумулаторна батерия. Батерията може да се подменя само от ZTE или от упълномощен от ZTE доставчик на услуги.

1. Свържете адаптера към жака за зарядно устройство.



2. Свържете зарядното устройство към обикновен стенов контакт с променлив ток.
3. Изключете зарядното устройство, когато батерията е напълно заредена.

## Включване/изключване

Уверете се, че micro-SIM картата е в телефона и батерията е заредена.

- Натиснете и задръжте **Клавиша за захранване**, за да включите телефона.
- За да го изключите, натиснете и задръжте **Клавиша за захранване**, за да отворите менюто с опции. Докоснете **Power off (Изключване)**, след което докоснете **ОК**.

**ВНИМАНИЕ:** Не докосвайте **Клавиша за сила на звука**, когато включвате телефона.

## Рестартиране на телефона

Ако телефонът блокира или твърде дълго време не отговаря, опитайте да натиснете и задръжте **Клавиша за захранване** за около 10 секунди, за да го рестартирате.



## "Събуждане" на телефона

Телефонът автоматично влиза в режим на заспиване, когато не се използва за известно време. Дисплеят се изключва, за да се пести енергия, а клавишите се заключват, за да се предотвратят неволните операции.

Можете да "събудите" телефона, като включите дисплея и отключите клавишите.

1. Натиснете **Клавиша за захранване**, за да включите екрана.
2. Докоснете и задръжте което и да е празно място на екрана.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако сте задали фигура за отключване, PIN код или парола за телефона, ще трябва да начертаете фигурата или да въведете PIN кода/паролата, за да го отключите.

## Използване на сензорния екран

Сензорният екран на телефона ви дава възможност да управлявате действията чрез разнообразни жестове на докосване.

- **Докосване**  
Когато искате да въведете текст с помощта на клавиатурата на екрана, да изберете елементи от екрана, като например икони за приложения и настройки, или да докоснете бутони на екрана, просто ги докоснете с пръста си.

- **Докосване и задържане**  
За да отворите достъпните опции за даден елемент (например съобщение или връзка на уеб страница), докоснете и задръжте елемента.
- **Теглене или приплъзване**  
Да теглите или да приплъзвате означава бързо да плъзнете пръста си вертикално или хоризонтално през екрана.
- **Плъзгане**  
За да плъзнете, натиснете и задръжте пръста си с малко натиск, преди да започнете да го местите. Докато плъзгате, не вдигайте пръста си, преди да стигнете целевото положение.
- **Щипване**  
В някои приложения (като например Maps, Browser и Gallery) можете да увеличавате или намалявате мащаба, като поставите едновременно два пръста върху екрана и ги приближите един към друг (за намаляване) или ги раздалечите (за увеличаване).
- **Завъртане на екрана**  
За повечето екрани можете автоматично да промените ориентацията на екрана от портретна на пейзажна, като завъртите телефона настрани.

**Blade Apex2**  
**Príručka so stručným**  
**návodom**

## PRÁVNE INFORMÁCIE

**Autorské práva © 2014 ZTE CORPORATION.**

**Všetky práva vyhradené.**

Bez predchádzajúceho písomného povolenia od spoločnosti ZTE Corporation je zakázané akoukoľvek formou alebo akýmkoľvek spôsobom, či už elektronicky alebo mechanicky vrátane kopírovania alebo prostredníctvom mikrofilmu, citovať, rozmnožovať, prekladať alebo používať ktorúkoľvek časť tohto dokumentu.

Spoločnosť ZTE Corporation si vyhradzuje právo na vykonávanie úprav prípadných tlačiarenských chýb alebo aktualizáciu technických údajov bez predchádzajúceho oznámenia.

Používateľom našich inteligentných koncových zariadení ponúkame samoobslužnú podporu. Na oficiálnej webovej lokalite spoločnosti ZTE (<http://www.ztedevice.com>) nájdete ďalšie informácie o samoobslužnej podpore a podporovaných modeloch produktov. Informácie uvedené na webovej lokalite sú smerodajné.

Na webovej lokalite <http://www.ztedevice.com> si môžete prevziať používateľskú príručku. Stačí, ak na domovskej obrazovke kliknete na možnosti Support > Manuals (Podpora > Príručky), potom si zvolíte svoju krajinu, typ produktu a jeho názov a vyhľadajú sa vám príslušné podporné informácie.

### **Zrieknutie sa zodpovednosti**

Spoločnosť ZTE Corporation sa výslovne zrieka akejkoľvek zodpovednosti za poruchy a škody spôsobené neoprávnenými softvérovými úpravami.

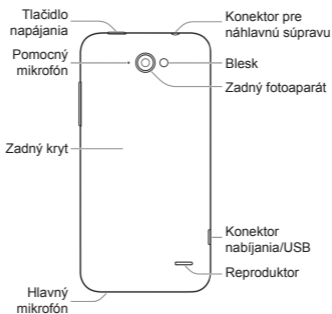
## Bezpečnostné informácie o produkte

	Nepoužívajte počas tankovania.
	Netelefonujte so zariadením v ruke počas šoférovania.
	Toto zariadenie môže vyžarovať jasné alebo blikajúce svetlo.
	Pri nosení na tele dodržujte vzdialenosť 15 mm od tela.
	Nelikvidujte v ohni.
	Malé súčiastky môžu spôsobiť zadusenie.
	Vyhňte sa kontaktu s magnetickými médiami.
	Toto zariadenie môže produkovať hlasný zvuk.
	Ak chcete predísť prípadnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte príliš dlho veľmi hlasný zvuk.
	Chráňte pred extrémnymi teplotami.
	Zariadenie nepoužívajte v blízkosti kardiostimulátorov a iných osobných lekárskeho prístrojov.
	Chráňte pred kontaktom s tekutinami a udržiavajte v suchu.

	V nemocniciach a zdravotníckych zariadeniach telefón na výzvu vypnite.
	Nepokúšajte sa zariadenie rozobrať.
	Na letiskách a v lietadlách zariadenie na výzvu vypnite.
	Nespoliehajte sa na toto zariadenie ako na prostriedok núdzovej komunikácie.
	Vo výbušnom prostredí zariadenie vypnite.
	Používajte iba schválené príslušenstvo.

## Oboznámte sa so svojim telefónom







### Tlačidlo napájania


- Stlačením a podržaním zapnete alebo vypnete letový režim, zapnete tichý režim, vibračný režim alebo hlasité vyzváňanie, reštartujete alebo vypnete telefón.
- Stlačením vypnete alebo zapnete displej obrazovky.

### Tlačidlo hlasitosti

Stlačením alebo podržaním ktoréhokoľvek konca tlačidla zvýšite alebo znížite hlasitosť.

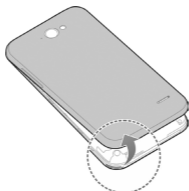
**Tlačidlá na obrazovke** (v spodnej časti dotykovej obrazovky)

- **Home (Domov)** (  ): Dotykom sa z ktorejkoľvek aplikácie alebo obrazovky vrátite na domovskú obrazovku. Dotykom a zošmyknutím prsta smerom nahor spustíte vyhľadávanie v službe Google.
- **Back (Späť)** (  ): Dotykom sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku.

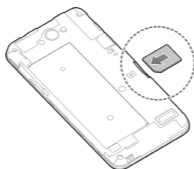
- **Recent (Posledné)** (  ): Dotykom zobrazíte naposledy použité aplikácie.

## Skôr než začnete

1. Kryt nadvihnute opatrným vložím nechta do otvoru vľavo na spodnej strane zadného krytu.

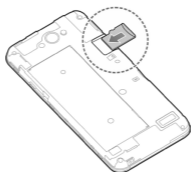



2. Otočte kartu micro SIM tak, aby smerovala zrezaným rohom podľa obrázka a zasuňte ju do otvoru pre kartu, až kým nezačujete cvaknutie.



3. Nasmerujte kartu microSDHC™ tak, aby plocha s kovovými kontaktmi smerovala nadol a potom ju zasuňte do otvoru.





- POZNÁMKA:**  Logo microSDHC je obchodná značka spoločnosti SD-3C, LCC.
4. Zadný kryt dajte späť na miesto.

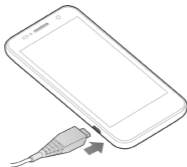
## Nabíjanie batérie

Po zakúpení nového telefónu musíte nabiť batériu.

**UPOZORNENIE!** Používajte len nabíjačky a káble schválené spoločnosťou ZTE. Používaním neschváleného príslušenstva môže dôjsť k poškodeniu telefónu alebo k explózii batérie.

**UPOZORNENIE:** Vstavanú nabíjateľnú batériu v telefóne nevymieňajte sami. Batériu môže vymeniť len spoločnosť ZTE alebo autorizovaný poskytovateľ servisných služieb spoločnosti ZTE.

1. Ku konektoru nabíjačky pripojte adaptér.



2. Nabíjačku zapojte do štandardnej sieťovej zásuvky so striedavým prúdom.
3. Po úplnom nabití batérie nabíjačku odpojte.

## Zapnutie/vypnutie

Uistite sa, že kartu micro SIM máte vloženú v telefóne a batéria je nabitá.

- Stlačením a podržaním **tlačidla napájania** telefón zapnete.
- Ak chcete zariadenie vypnúť, stlačením a podržaním **tlačidla napájania** otvorte ponuku s možnosťami. Dotknite sa možnosti **Vypnúť** a potom možnosti **OK**.

**UPOZORNENIE:** Nedotýkajte sa **tlačidla hlasitosti**, keď zapínate telefón.

## Reštartovanie telefónu

Ak telefón zamrzne alebo trvá príliš dlho, kým zareaguje, skúste telefón reštartovať stlačením a podržaním **tlačidla napájania** asi na dobu 10 sekúnd.

## Aktivácia telefónu z režimu spánku

Váš telefón sa automaticky prepne do režimu spánku, ak sa určitý čas nepoužíva. Displej sa vypne, aby sa šetrila energia, a tlačidlá sa uzamknú, aby nedošlo k ich náhodnej aktivácii. Telefón môžete z režimu spánku aktivovať zapnutím displeja a odomknutím tlačidiel.

1. Stlačením **tlačidla napájania** zapnite obrazovku.
2. Dotknite sa a podržte ľubovoľnú prázdnu časť obrazovky.

**POZNÁMKA:** Ak ste v telefóne nastavili vzor odomknutia, kód PIN alebo heslo, na odomknutie budete musieť nakresliť vzor alebo zadať kód PIN/heslo.

## Používanie dotykovej obrazovky

Dotyková obrazovka telefónu umožňuje ovládať telefón pomocou rôznych dotykových gest.

- **Dotyk**  
Keď chcete písať pomocou klávesnice na obrazovke, vybrať položky na obrazovke, ako sú ikony aplikácií a nastavení, alebo stláčať tlačidlá na obrazovke, jednoducho sa ich dotknite prstom.
- **Dotyk a podržanie**  
Ak chcete otvoriť možnosti dostupné pre niektorú položku (napr. správu alebo prepojenie na webovej stránke), dotknite sa danej položky a podržte ju.
- **Sklz alebo zošmyknutie**  
Pojmami sklz a zošmyknutie sa označuje rýchle potiahnutie prsta po obrazovke v zvislom alebo vodorovnom smere.
- **Potiahnutie**  
Ak chcete ťahať položku, intenzívnejšie ju stlačte prstom a podržte, potom prst začnite presúvať. Počas ťahania nedvíhajte prst, kým nedosiahnete cieľovú polohu.

- **Priblíženie prstov**  
V niektorých aplikáciách (napr. Maps (Mapy), Browser (Prehliadač) a Gallery (Galéria)) môžete približovať alebo odďaľovať obsah. Obrazovky sa dotknite dvoma prstami súčasne a približujte ich k sebe (ak chcete oddialiť obsah) alebo ich odťahujte od seba (ak chcete priblížiť obsah).
- **Otočenie obrazovky**  
Na väčšine obrazoviek môžete automaticky meniť orientáciu obrazu zo zobrazenia na výšku na zobrazenie na šírku otočením telefónu nabok.

# **Blade Apex2**

## **Kratke upute**

## **PRAVNE INFORMACIJE**

**Copyright © 2014 ZTE CORPORATION.**

### **Sva prava pridržana.**

Nijedan dio ove brošure ne smije se citirati, reproducirati, prevoditi ili koristiti u bilo kojem obliku ni na bilo koji način, elektronički ili mehanički, uključujući fotokopiranje i snimanje na mikrofilm, bez prethodne pisane dozvole tvrtke ZTE Corporation.

ZTE Corporation zadržava pravo izmjene pogrešaka u ispisu ili ažuriranja specifikacija u ovim uputama bez prethodne obavijesti.











Nudimo samostalnu uslugu za korisnike naših uređaja s pametnim terminalom. Posjetite službeno web-mjesto tvrtke ZTE (na adresi [www.ztedevice.com](http://www.ztedevice.com)) kako biste pronašli dodatne informacije o samostalnoj usluzi i podržanim modelima proizvoda. Prednost imaju informacije na web-mjestu.





Na web-mjestu <http://www.ztedevice.com> možete preuzeti korisnički priručnik. Jednostavno na početnoj stranici pritisnite Support > Manuals (Podrška > Priručnici), a zatim odaberite svoju lokaciju, vrstu proizvoda i naziv kako biste pronašli odgovarajuće informacije za podršku.

### **Odricanje odgovornosti**

ZTE Corporation izričito se odriče svake odgovornosti za kvarove i štetu koja je rezultat neovlaštenih izmjena softvera.

## Informacije o sigurnom korištenju proizvoda

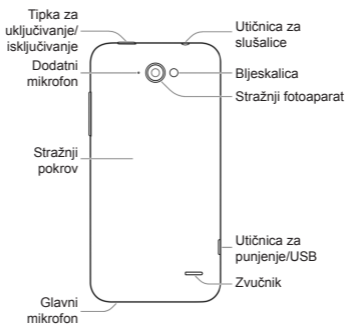
	Nemojte koristiti prilikom punjenja goriva.
	Nemojte koristiti tijekom vožnje.
	Uređaj može proizvesti jako ili treperavo svjetlo.
	Ako uređaj koristite prilikom nošenja na tijelu, održavajte razmak od 15 mm.
	Nemojte odlagati u vatru.
	Manji dijelovi mogu predstavljati opasnost od gušenja.
	Izbjegavajte kontakt s magnetskim medijima.
	Uređaj može proizvesti glasan zvuk.
	Kako ne bi došlo do oštećenja sluha, nemojte dugo slušati vrlo glasan zvuk.
	Izbjegavajte ekstremne temperature.
	Držite podalje od srčanog stimulatora i drugih osobnih medicinskih uređaja.
	Izbjegavajte bilo kakav dodir s tekućinom, vodite računa da uređaj ostane suh.

	Isključite kada je to potrebno u bolnicama i zdravstvenim ustanovama.
	Nemojte pokušavati rastavljati.
	Isključite kada je to potrebno u zrakoplovima i zračnim lukama.
	Nemojte se oslanjati na ovaj uređaj za komunikaciju u hitnim slučajevima.
	Isključite u eksplozivnim okruženjima.
	Koristite samo odobrenu dodatnu opremu.

## Upoznajte svoj telefon









### Tipka za uključivanje/isključivanje


- Pritisnite i zadržite kako biste uključili ili isključili način rada u zrakoplovu, omogućili tihi način rada, rad s vibracijom ili zvukom odnosno kako biste uređaj isključili.
- Pritisnite za isključivanje ili uključivanje prikaza zaslona.

### Tipka za jakost zvuka

Pritisnite ili držite kako biste povećali ili smanjili jakost zvuka.

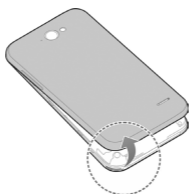
### Zaslonske tipke (na dnu dodirnog zaslona)

- **Početak** (  ): Dodirnite kako biste se iz bilo koje aplikacije ili zaslona vratili na početni zaslon. Dodirnite i povucite prema gore ako želite koristiti Google pretraživanje.
- **Natrag** (  ): Dodirnite kako biste prešli na prethodni zaslon.

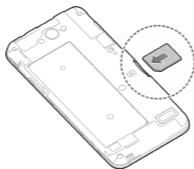
- **Nedavno** (  ): Dodirnite kako biste pregledali nedavno korištene aplikacije.

## Prije korištenja

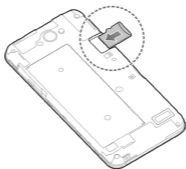
1. Nokat stavite u utor na donjoj lijevoj strani stražnjeg pokrova i pažljivo podignite.




2. Mikro SIM karticu postavite tako da izrezani kut bude okrenut kao na slici i umetnite je u držač za karticu tako da sjedne na mjesto.



3. MicroSDHC™ karticu okrenite tako da metalni kontakti budu okrenuti prema dolje i zatim je umetnite.



**NAPOMENA:**  Logotip microSDHC zaštitni je znak tvrtke SD-3C, LLC.

4. Vratite stražnji pokrov.

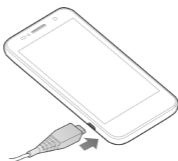
## Punjenje baterije

Prije prvog korištenja novog telefona trebate napuniti bateriju na sljedeći način.

**UPOZORENJE!** Koristite samo one punjače i kabele koje je odobrio ZTE. Korištenje dodatne opreme koja nije odobrena može oštetiti vaš telefon ili uzrokovati eksploziju baterije.

**UPOZORENJE:** Nemojte sami mijenjati punjivu bateriju koja je ugrađena u telefon. Bateriju može zamijeniti samo ZTE ili ovlaštenu ZTE serviser.

1. Priključite adapter u utičnicu za punjač.



2. Ukopčajte punjač u standardnu zidnu utičnicu za izmjeničnu struju.
3. Iskopčajte punjač kada se baterija napuni dokraja.

## Uključivanje/isključivanje napajanja

Provjerite je li mikro SIM kartica umetnuta u telefon te je li baterija puna.

- Pritisnite i držite **tipku za uključivanje/isključivanje** kako biste uključili telefon.
- Kako biste ga isključili, pritisnite i držite **tipku za uključivanje/isključivanje** kako biste otvorili izbornik opcija. Dodirnite **Power off (Isključivanje)**, a zatim dodirnite **OK (U redu)**.

**POZOR:** Prilikom uključivanja telefona nemojte dodirivati **tipku za jakost zvuka**.

## Ponovno pokretanje telefona

Ako se telefon zamrzne ili mu predugo treba za odgovor, pokušajte pritisnuti i na 10 sekundi zadržati **tipku za uključivanje/isključivanje** kako biste ponovo pokrenuli telefon.

## Prekid stanja mirovanja

Telefon automatski prelazi u stanje mirovanja ako se ne koristi neko vrijeme. Zaslون je isključen da bi se uštedjela energija, a tipke su zaključane kako bi se spriječile slučajne akcije.

Stanje mirovanja možete prekinuti tako da uključite zaslon i otključate tipke.

1. Pritisnite **tipku za uključivanje/isključivanje** kako biste uključili zaslon.
2. Zadržite dodir na bilo kojem praznom području zaslona.

**NAPOMENA:** Ako ste za telefon postavili uzorak otključavanja, PIN ili lozinku, morate iscrutati uzorak ili unijeti PIN/lozinku kako biste ga otključali.

## Korištenje dodirnog zaslona

Dodirni zaslon telefona omogućuje upravljanje akcijama pomoću raznih dodirnih pokreta.

- **Dodir**  
Kada želite upisivati pomoću tipkovnice na zaslonu, odaberite stavke na zaslonu kao što su ikone aplikacije i postavki ili pritisnite gumbe na zaslonu, jednostavno ih dodirujući prstom.
- **Dodir i držanje**  
Kako biste otvorili dostupne mogućnosti za stavku (primjerice, poruku ili vezu na web-stranicu), dodirnite i držite stavku.
- **Prelazak ili klizanje prstom**  
Prijeći ili kliziti prstom znači brzo prijeći prstom okomito ili vodoravno preko zaslona.
- **Povlačenje**  
Kako biste povukli stavku, pritisnite je i držite pritisnutom prije nego što pomaknete prst. Dok povlačite, nemojte pustiti prst dok ne dođete do ciljnog mjesta.
- **Privlačenje prstiju**  
U nekim aplikacijama (npr. Maps (Karte), Browser (Preglednik) i Gallery (Galerija)) možete zumirati tako da stavite dva prsta na zaslon i privučete ih jedan drugome (za smanjenje) ili ih raširite (za povećanje).
- **Rotiranje zaslona**  
Na većini zaslona možete automatski promijeniti orijentaciju zaslona iz okomite u vodoravnu tako da telefon okrenete u stranu.

**Blade Apex2**  
**Краткое руководство**  
**пользователя**

## ЮРИДИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Авторские права © ZTE CORPORATION,  
2014 г.

### Все права сохранены.

Запрещается цитировать, воспроизводить, переводить или использовать любую часть данной публикации в любой форме и с применением любых средств — электронных или механических, в том числе изготовлять микро- и ксерокопии, без предварительного письменного разрешения ZTE Corporation. ZTE Corporation оставляет за собой право вносить изменения в случае обнаружения ошибок печати или обновлять технические данные настоящего руководства без предварительного уведомления.

Пользователям интеллектуальных терминалов предлагаются возможности самообслуживания. Посетите официальный веб-сайт ZTE (по адресу <http://www.ztedevice.com>) для получения дополнительных сведений по вопросам самообслуживания и поддерживаемых моделей изделий.

Сведения, содержащиеся на веб-сайте, имеют преимущественную силу.

Руководство пользователя можно скачать на веб-сайте <http://www.ztedevice.com>. На начальной странице выберите "Поддержка" > "Руководства", затем укажите свое местоположение, тип продукта и название для поиска соответствующих материалов поддержки.

## Ограничение ответственности

ZTE Corporation не несет ответственности за неисправности и повреждения, вызванные несанкционированными изменениями программного обеспечения.

## Информация по технике безопасности

	Не используйте устройство на автозаправочных станциях.
	Не используйте устройство во время вождения без беспроводных аксессуаров.
	Устройство может быть источником яркого или мигающего света.
	Если устройство находится близко к телу, держите его на расстоянии не менее 15 мм.
	Не выбрасывайте устройство в огонь.
	Мелкие части устройства могут стать причиной удушья.
	Избегайте контакта с магнитными деталями.
	Устройство может быть источником громких звуков.
	Для предотвращения возможных повреждений слуха не пользуйтесь устройством на большой громкости в течение долгого времени.



	Не подвергайте устройство воздействию высоких или низких температур.
	Не подносите к кардиостимуляторам и другим медицинским устройствам личного использования.
	Не подвергайте устройство воздействию влаги, держите в сухом месте.
	При наличии соответствующих указаний отключайте устройство в больницах и других медицинских учреждениях.
	Не разбирайте устройство.
	При наличии соответствующих указаний отключайте устройство в самолете и аэропорту.
	Не полагайтесь на устройство как на единственный способ вызова служб экстренной помощи.
	Отключайте устройство в местах с взрывоопасной средой.
	Используйте только одобренные аксессуары.

## Ознакомление с телефоном






### Клавиша питания

- Нажмите и удерживайте, чтобы включить или выключить режим «Полет», включить режим «Без звука», режим вибрации или звукового сигнала, чтобы выполнить перезагрузку или включить/выключить питание.
- Нажмите, чтобы включить или выключить экран устройства.

### Клавиша громкости

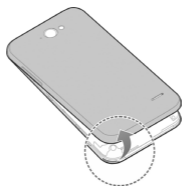
Нажмите несколько раз или удерживайте одну из сторон, чтобы увеличить или уменьшить громкость.

**Экранные кнопки** (в нижней части сенсорного экрана)

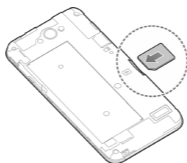
- **Home (Начальный экран)** (  ) :  
Коснитесь для возврата на главный экран из любого приложения или экрана. Коснитесь и сдвиньте вверх, чтобы воспользоваться поиском Google.
- **Back (Назад)** (  ) : Коснитесь для возврата на предыдущий экран.
- **Recent (Недавние)** (  ) :  
Коснитесь, чтобы просмотреть недавно использованные приложения.

## Перед началом эксплуатации

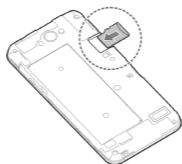
1. Вставьте ноготь в разъем задней крышки в нижней левой части и осторожно приподнимите ее.



2. Приложите карту micro-SIM обрезанным уголком так, как показано на рисунке, и вставьте ее в держатель карты до щелчка.



3. Приложите карту microSDHC™ металлическими контактами вниз и задвиньте ее внутрь.



**ПРИМЕЧАНИЕ:**  Логотип microSDHC является торговой маркой SD-3C, LLC.

4. Установите заднюю крышку на место.

## Зарядка аккумулятора

Перед использованием нового телефона необходимо зарядить аккумулятор.

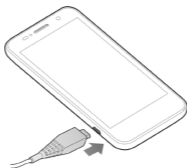
**ВНИМАНИЕ!** Используйте только зарядные устройства и кабели, одобренные ZTE.

Использование неодобренных аксессуаров может привести к повреждению телефона или взрыву аккумулятора.

**ОСТОРОЖНО:** Не заменяйте встроенный аккумулятор в телефоне самостоятельно.

Замену аккумулятора может осуществлять только ZTE или авторизованный поставщик услуг ZTE.

1. Подключите адаптер в разъем для зарядного устройства.



2. Подключите зарядное устройство к стандартной розетке переменного тока.
3. Отключите зарядное устройство после полной зарядки аккумулятора.

## Включение/выключение

Проверьте наличие карты micro-SIM в телефоне и убедитесь, что аккумулятор заряжен.

- Нажмите и удерживайте **клавишу питания**, чтобы включить телефон.
- Чтобы выключить его, нажмите и удерживайте **клавишу питания** для открытия меню параметров. Коснитесь пункта **Выключить**, после чего коснитесь пункта **ОК**.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не трогайте **клавишу громкости** при включении питания телефона.

## Перезагрузка телефона

Если телефон не отвечает на ваши действия или отвечает с большой задержкой, нажмите и удерживайте **клавишу питания** в течение 10 секунд, чтобы перезагрузить телефон.

## Выход из режима ожидания

Телефон автоматически переходит в режим ожидания после некоторого периода неиспользования. Экран отключается для экономии электроэнергии, а клавиши блокируются, чтобы предотвратить случайное использование.

Телефон можно вывести из режима ожидания, включив дисплей и разблокировав клавиши.

1. Нажмите **клавишу Питание**, чтобы включить экран.
2. Коснитесь и удерживайте в любой свободной области экрана.

**Примечание:** При выборе графического ключа, ПИН-кода или пароля для вашего телефона, потребуется нарисовать графический ключ, либо ввести ПИН-код или пароль для разблокировки.

## Использование сенсорного экрана

Сенсорный экран телефона позволяет управлять действиями при помощи жестов.

- **Касание**  
Когда вы хотите что-нибудь напечатать при помощи экранной клавиатуры, выбрать элементы на экране, такие как значки приложений и параметров, либо нажать экранные кнопки, просто коснитесь их пальцем.
- **Касание с удержанием**  
Чтобы открыть доступные параметры для элемента, (например, сообщения или ссылки на веб-странице), коснитесь и удерживайте этот элемент.
- **Взмах или проведение**  
«Взмах или проведение» означает быстрое проведение пальцем по экрану в вертикальном или горизонтальном направлении.

- **Перетаскивание**  
Чтобы перетащить элемент, нажмите и удерживайте палец с некоторым давлением перед тем, как будете переводить палец. Во время перетаскивания не отпускайте палец до тех пор, пока элемент не будет перемещен в нужное место.
- **Щипок**  
В некоторых приложениях (например, в приложениях Карты, Обозреватель или Галерея) вы можете увеличивать или уменьшать отображаемые участки, касаясь экрана двумя пальцами и разводя их в стороны (чтобы увеличить) и сводя вместе (чтобы уменьшить).
- **Переворот экрана**  
Для большинства экранов можно изменить автоматическую ориентацию экрана, повернув телефон в горизонтальное/вертикальное положение.